



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة الشهيد حمه لخضر الوادي



قسم اللغة والأدب العربي

كلية الآداب واللغات

## الإستراتيجية التوجيهية في سورة يونس

مذكرة معدة ضمن متطلبات نيل شهادة الماستر في اللغة والأدب العربي

تخصص: لسانيات عامة

إعداد:

أسماء صوالح إحميمة

خديجة ديبلي

مروة لخويمس

تحت إشراف:

د. نعيمة عيشوش

### لجنة المناقشة:

الاسم واللقب	الجامعة	الصفة
د. نصر الدين وهاي	جامعة الشهيد حمه لخضر - الوادي	رئيسا
د. نعيمة عيشوش	جامعة الشهيد حمه لخضر - الوادي	مشرفة
د. علي زيتونة مسعود	جامعة الشهيد حمه لخضر - الوادي	مناقشا

# شكر وعرفان

بسم الله الرحمن الرحيم

أولا وقبل كل شيء الشكر والحمد لله حتى يبلغ الحمد منتهاه أن وفقنا في التغلب على صعاب هذه المسيرة العلمية رغم كل الظروف والضغوطات التي واجهتنا.

وبكل معاني التقدير والاحترام وبخالص الشكر والعرفان إلى الأستاذة المحترمة "نعيمة عيشوش" التي أشرفت على عملنا هذا ولم تبخل علينا بنصائحها وتوجيهاتها التي أفادتنا كثيرا في هذا البحث.

إلى كل أساتذة قسم اللغة والأدب العربي ونخص بالذكر لجنة المناقشة.

ولا ننسى شكر كل من ساهم في إتمام هذا العمل من قريب أو بعيد ونخص بالذكر والد الطالبة لخويس مروة "لخويس معتوق" الذي ساعدنا في تنسيق هذا البحث, والحمد لله أولا وأخيرا وفي كل حين.

## المخلص:

تعد الإستراتيجية التوجيهية من أهم أنواع إستراتيجيات تحليل الخطاب, لأن هذه الإستراتيجية تركز على تبليغ القصد وتحقيق هدف الخطاب فيستعملها المرسل لتوجيه المخاطب لمصلحته بنفعه من جهة وإبعاده عن الضرر من جهة أخرى . واعتمد هذا البحث على تطبيق معطيات هذه الإستراتيجية على الخطاب القرآني بالتحديد على سورة يونس, وتهدف هذه الدراسة لكشف استعمالات الإستراتيجية التوجيهية بعد استخراج جل الخطابات التوجيهية في السورة وكشف الآليات التي ظهرت بها تلك الخطابات ومدى فعاليتها في إيصال مقصديه المرسل فيها خاصة ومقصديه السورة عامة.

من أهم النتائج التي توصلنا إليها: أن للإستراتيجية التوجيهية دورا مهما في كشف أغراض الخطاب ومقصديه وهذا ما وجدناه عند تحليلنا لمعظم الخطابات في سورة يونس, وأثبت البحث أيضا أن الإستراتيجية التوجيهية هي الأنفع لنجاح العملية التواصلية وإبراز مقاصد الخطاب لأنه من خلال استخراجنا لآليات هذه الإستراتيجية من سورة يونس وجدنا أنها تحتوي على عدد كبير من الأفعال التوجيهية بآلية الأمر.

## Résumé:

La stratégie directive est l'un des types les plus importants de stratégies d'analyse Al-Hattab, car cette stratégie est basée sur la communication de l'intention et la réalisation de l'objectif du discours, de sorte que l'expéditeur l'utilise pour diriger le destinataire à son avantage d'une part et pour le garder à l'écart de tout dommage d'autre part. Cette recherche s'est appuyée sur l'application des données de cette stratégie au discours du Coran spécifiquement sur la sourate Yunus, et cette étude vise à explorer les utilisations de la stratégie de guidage après avoir extrait la plupart des discours

directeurs de la sourate et révélé les mécanismes par lesquels ces discours sont apparus et leur efficacité à transmettre les intentions de l'expéditeur en particulier et ceux qui ont voulu la sourate en général. L'une des conclusions les plus importantes auxquelles nous sommes parvenus: que la stratégie directive a un rôle important dans la révélation des finalités et des intentions du discours, et c'est ce que nous avons trouvé en analysant la plupart des discours de Surat Yunus, et la recherche a également prouvé que la stratégie directive est la plus bénéfique pour le succès du processus de communication et met en évidence les objectifs du discours car en extrayant les mécanismes de cette stratégie Surat Yunus, nous avons trouvé qu'il contient un grand nombre de verbes directives par commande.

### الكلمات المفتاحية:

الإستراتيجية التوجيهية, سورة يونس, التواصل, الخطاب

مقدمة

## مقدمة

إن الأسلوب اللغوي ليس إلا استجابة لحاجات المتكلم لكي يعبر عما يفكر به من معان فالعلاقة بين الأسلوب اللغوي والسياق علاقة متكاملة فلا وجود لأحدهما دون الآخر لأن اجتماعهما يؤدي إلى التعبير عن المقاصد التي يريد المتكلم إيصالها للمخاطب ويتوخى المتكلم لتحقيق ذلك خطأ معينة تسمى بالإستراتيجيات، وتبرز هذه الإستراتيجيات عن طريق أنساق لغوية وأدوات معينة فتصبح ظاهرة تجسدها كفاية المتكلم التداولية في خطابه مستحضرا سلسلة من التصورات الذهنية والعناصر السياقية المرتبطة بها، ولالإستراتيجيات أنواع متعددة يختار منها المرسل حسب حاجته منها: التضامنية، التلميحية، الإقناعية والإستراتيجية التوجيهية التي هي موضوع بحثنا هذا.

يستعمل المرسل الإستراتيجية التوجيهية التي تركز عامة على تبليغ القصد وتحقيق هدف الخطاب عن طريق توجيه المخاطب لمصلحته بنفعه من جهة، وبإبعاده عن الضرر من جهة أخرى ، فيعد الفعل الإنجازي التوجيهي إلزاما للمخاطب لأنه خاضع لسلطة المتكلم وتعبيرا عن قصده .

وتسعى دراستنا هذه إلى الوقوف على تفصيلات الإستراتيجية التوجيهية في سورة يونس و البحث عن كيفية إبانته لمقاصد السورة. ولما كان الخطاب القرآني يشتمل على طبقات من المتلقين ولأسيما في سياقات الإخبار عن قصص النبيين والأقوام السابقة فالمتلقي الأول هو النبي أو المعني بالخطاب ثم الرسول ﷺ وهو المتلقي الثاني وأخيرا يكون الناس كافة هم المتلقي الثالث، فكان لكل طبقة من هذه الطبقات نصيبها من التوجيه سواء أكان هذا التوجيه مباشرا أو غير مباشر.

أما أهمية دراستنا هذه فنتجلى أولاً في ارتباطها بكتاب الله عز وجل الذي هو أفق البلاغة الأرحب ومطلب مهم للباحثين للغوص فيه, وتظهر أهمية الدراسة ثانياً في تطبيقها لمعطيات الدرس التداولي الحديث على سورة يونس.

وهدفنا من هذه الدراسة هو الكشف عن استعمالات هذه الإستراتيجية بعد استخراج جل الخطابات التوجيهية في السورة المباركة وكشف الآليات التي ظهرت بها تلك الخطابات ومدى فعاليتها في إيصال مقصديه المرسل فيها خاصة ومقصديه السورة عامة.

ومن هذا نطرح الإشكالية التالية:

\_ ما مدى ظهور الإستراتيجية التوجيهية وآلياتها في سورة يونس؟

ويتفرع عن هذا الإشكال الرئيسي مجموعة من التساؤلات الفرعية أهمها: \_ ما مفهوم الإستراتيجية التوجيهية؟ وكيف ساهمت هذه الإستراتيجية في إبراز المقاصد الموجودة في السورة وعلاقتها بالمقام؟

والمنهج الذي تتبناه دراستنا هو المنهج الوصفي التحليلي الذي يقوم على جمع المادة العلمية من كتب التداولية وتحليل الخطاب ويعتمد في تحليله البياني على الاستقراء والتحليل لبنية النص القرآني (سورة يونس) من خلال الاستعانة بتفسير التحرير والتنوير للظاهر بن عاشور.

أما عن أهم الدراسات السابقة في هذا الموضوع:

\_ عبد الهادي بن ظافر الشهري " إستراتيجيات الخطاب: مقارنة لغوية تداولية", وقد وجدنا دراسة الشهري هذه أغلبها تنظير للمعطيات التداولية التي تعتبر المنطلقات الأولى لإستراتيجيات الخطاب.

\_ شفيقة طوبال بعنوان "الإستراتيجية التوجيهية في خطاب الرسول ﷺ" , هذا البحث تطبيقي يكشف عن الإستراتيجية التوجيهية في خطاب الرسول صلى الله عليه وسلم إلى أهل الكتاب وكفار قريش والمؤمنين والمؤمنات وذلك في الآيات القرآنية المبدوءة ب"قل" وقد توصلت بالمقاربة التداولية كمنهج لساني من خلال تحليل الأفعال الكلامية.

\_ إدريس مقبول "الإستراتيجية التخاطبية في السنة النبوية", من خلال اطلاعنا على هذه الدراسة وجدنا أنها تبحث في القواعد التخاطبية في خطابات النبي صلى الله عليه وسلم بهدف كشف آيات الحكمة والرحمة في التواصل النبوي الشريف حتى يستثمرها المسلمون للفهم الجيد لأسباب النجاح الذي رافق الدعوة المباركة للرسول صلى الله عليه وسلم.

\_ دليلة قسمية بعنوان " إستراتيجيات الخطاب في الحديث النبوي", رسالة ماجستير .

واهتمت دراستنا هذه بالإستراتيجية التوجيهية في سورة يونس بالبحث والتحليل, ومحاولة توضيح وظيفتها في إبراز مقاصد السورة وسهولة استيعابها من قبل المتلقي.

وقدمت تقسيم الدراسة على فصلين ومقدمة وخاتمة أدرجنا فيها أهم النتائج المتوصل إليها.

أما الفصل الأول فقد تناولنا فيه معطيات نظرية وعنوانه ب "تحديد المفاهيم" وقسمناه إلى أربعة عناصر: مفهوم إستراتيجية الخطاب, معايير تصنيف إستراتيجية الخطاب وأنواع إستراتيجيات الخطاب , مفهوم الإستراتيجية التوجيهية ومسوغاتها.

أما الفصل الثاني عنوانه "الإستراتيجية التوجيهية في سورة يونس ودلالاتها" وقد تناولنا فيه ثلاثة عناصر: التعريف بسورة يونس , استخراج آيات الإستراتيجية التوجيهية من السورة , البعد التداولي للإستراتيجية التوجيهية في سورة يونس.

ومن أهم المصادر والمراجع التي اعتمدنا عليها في هذه الدراسة: كتاب إستراتيجيات الخطاب للشهري وكتاب التحرير والتنوير للطاهر بن عاشور.

وقد واجهتنا عدة صعوبات خلال إعدادنا لهذا البحث من أهمها وأبرزها ظروف جائحة الكورونا والحجر الصحي الذي منعنا من الاجتماع مع المشرفة بشكل مباشر.

وفي الأخير نتقدم بالشكر الجزيل للأستاذة المشرفة "نعيمة عيشوش" التي اقترحت علينا هذا الموضوع الجميل، ونرجو أن نكون قد وفقنا في انجاز هذه المذكرة.

# الفصل الأول:

## تحديد المفاهيم

أولاً: مفهوم إستراتيجية الخطاب

ثانياً: معايير تصنيف إستراتيجية الخطاب

ثالثاً: أنواع استراتيجيات الخطاب

رابعاً: مفهوم الإستراتيجية التوجيهية ومسوغاتها

## أولاً: مفهوم إستراتيجية الخطاب:

للحديث عن مفهوم إستراتيجية الخطاب, يلزمنا أن نتحدث أولاً عن بعض المفاهيم, وأولها مفهوم الخطاب بوصفه الركيزة الأساس الذي يبنى تحديد مفهوم الإستراتيجية عليه.

### 1)الخطاب:

#### 1.1 مفهوم الخطاب

يتردد لفظ الخطاب كثيرا بالاقتران بوصف الخطاب آخر, مثل الثقافي, الخطاب الصوفي, الخطاب السياسي,الخطاب التاريخي, الخطاب الاجتماعي.

ولذلك ورد الخطاب بتعريفات متنوعة في هذه الميادين العديدة, بوصفه فعلا, يجمع بين القول والعمل, فهذا من سماته الأصلية. وليس في هذا تشتت بقدر ما فيه من غنى وسعة في التصنيف, وقد ورد لفظ الخطاب عند العرب قديما, كما ورد عند الغربيين, مع درجات من التفاوت أو التقارب في معناه<sup>1</sup>.

#### 1.1.1 عند العرب

ورد لفظ الخطاب في الثقافة العربية, في عدة مواضع, إذ ورد في القرآن الكريم بصيغ متعددة, منها:صيغة الفعل في قوله تعالى: ﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا﴾<sup>2</sup>, والمصدر في قوله تعالى: ﴿رَبِّ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمَلُكُونَ مِنْهُ خِطَابًا﴾<sup>3</sup>, وفي قوله تعالى عن داوود عليه السلام: ﴿وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ، وَءَاتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ﴾<sup>4</sup>

فقط عد الرازي صفة فصل الخطاب , من الصفات التي أعطها الله تعالى لداوود عليه السلام معتبرا إياها من علامات حصولقدرة الإدراك والشعور والتي يمتاز بها الإنسان

<sup>1</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، إستراتيجيات الخطاب،مقاربة لغوية تداولية،دار الكتاب الجديد،لبنان،ط4،2004،1م،ص37.

<sup>2</sup>سورة الفرقان الآية 63

<sup>3</sup>سورة النبا الآية 37

<sup>4</sup>سورة صالآية20.

على أجسام العالم الأخرى من الجمادات والنباتات وجملة الحيوانات, بيد "أن الناس مختلفون في مراتب القدرة على التعبير عما في الضمير, فمنهم من يتعذر عليه الترتيب في بعض الوجوه ومنهم من يكون قادرا على ضبط المعنى والتعبير عنه إلى أقصى الغايات , وكلما كانت هذه القدرة في حقه أكمل كانت الآثار الصادرة عن النفس النطقية في حقه أعظم, وكلما كانت تلك القدرة في حقه أقل, كانت تلك الآثار أضعف [...] لأن فصل الخطاب عبارة عن كونه قادرا على التعبير عن كل ما يخطر بالبال ويحضر في الخيال بحيث لا يختلط شيء بشيء ينفصل كل مقام عن مقام"<sup>1</sup>. وبهذا التفسير تتضح أهمية الفروق الفردية التي تتفاوت من مرسل إلى مرسل آخر.

وقد ورد كذلك اسم المفعول(المخاطب) عند النحاة , للدلالة على طرف الخطاب الآخر الذي يوجه المرسل كلامه إليه وذلك عند حديثهم عن المضمرة, إذ يقول ابن يعيش في شرح:"والمضمرة لا بأس فيها فاستغنت عن الصفات؛ لأن الأحوال المقترنة بها قد تغني عن الصفات . والأحوال المقترنة بها: حضور المتكلم والمخاطب والمشاهدة لهما, وتقدم ذكر الغائب الذي يصير به بمنزلة الحاضر المشاهد في الحكم؛ فأعرف المضمرة المتكلم؛ لأنه لا يوهمك غيره ثم المخاطب والمخاطب تلو المتكلم في الحضور والمشاهدة"<sup>2</sup>, وهذا التصنيف يوحي بأن مفهوم الخطاب ينحصر من ناحيته الشكلية, بدلالة الاهتمام بتصنيف الأداة اللغوية المستعملة التي تشير إلى طرفه الآخر.

ويؤكد هذا الحكم ما يذهب إليه النحاة عند تصنيف الضمائر المتصلة والمنفصلة, بحديثهم عن الكاف التي تلحق اسم الإشارة (ذا), مثل ذلك, ذلكم, ذلك, إذ "تختلف حركات هذه الكاف, ليكون ذلك أمانة على اختلاف أحوال المخاطب من التذكير والتأنيث, وتلحقه

---

<sup>1</sup>محمد فخر الدين الرازي,التفسير الكبير (مفاتيح الغيب), ج26, ط1, دار الكتب العلمية, بيروت, 1403هـ/ 1983م, ص187-188.

<sup>2</sup>موفق الدين بن يعيش, شرح المفصل,تح:مشيخة الأزهر المعمور, ج3,إدارة الطباعة المنيرية, مصر, دت, ص 84/85.

علامات تدل على عدد من المخاطبين ,ويوضح لك ذلك نعت, اسم الإشارة ونداء  
المخاطب...<sup>1</sup>

أما من ناحية صيغة لفظ الخطاب, فهو " أحد مصدري فعل خاطب يخاطب خطابا  
ومخاطبة وهو يدل على توجيه الكلام لمن يفهم , نقل من الدلالة على الحدث المجرد من  
الزمن إلى الدلالة على الاسمية, فأصبح في عرف الأصوليين يدل على ما خوطب به وهو  
الكلام"<sup>2</sup>.

### 2.1.1 عند الغربيين

أما في الأدبيات الحديثة, فقد ورد مصطلح الخطاب, غالبا ولأول مرة عند (هايمز)<sup>3</sup>.  
بيد أن مفهوم الخطاب قد ناله التعدد والتنوع, وذلك بتأثير الدراسات التي أجراها عليه  
الباحثون ,حسبا اتجاهي الدراسات اللغوية الشكلية والدراسات التواصلية. ولهذا فهو يطلق  
إجمالا,على أحد مفهومين؛يتفق في أحدهما مع ما ورد قديما عند العرب ؛أما في المفهوم  
الأخر, فيتسم بجذته في الدرس اللغوي الحديث.  
وهذان المفهومان هما :

- الأول: أنه ذلك الملفوظ الموجه إلى الغير , بإفهامه قصدا معينا

- الآخر: الشكل اللغوي الذي يتجاوز الجملة.

فقد تناوله أكثر من باحث وفق المفهوم الأول, إذ "انطلق (قيوم) من الثنائية التي أصبحت  
معهودة منذ (سوسير) أي اللغة والكلام التي تكون اللسان, ويفضل (قيوم) استعمال كلمة

---

<sup>1</sup>المرجع السابق,ص134.135.

<sup>2</sup>ينظر:إدريس حمادي, الخطاب الشرعي وطرق استثماره, المركز الثقافي العربي,الدار البيضاء, ط1, 1994م,ص21.

<sup>3</sup>Deborah schiffirin. Approaches to discours.op.citp.23

نقلا عن: عبد الهادي بن ظافر الشهري,استراتيجيات الخطاب, ص 36

ويقال إن هاريس هو أول من استعمل مفهوم الخطاب في الدراسات اللسانية الحديثة إذ وسع التحليل اللساني إلى ما هو  
أكبر من الجملة انظر لذلك:

سعيد يقطين, تحليل الخطاب الروائي, المركز الثقافي, الدار البيضاء, ط3, 1997,ص 17

(Discourse) عوض كلام (Parol), ذلك ليؤكد على ما يكتسبه الإنجاز اللغوي من أوجه ربما لا يحويها لفظ كلام مباشرة، مثل: الوجه الكتابي، الحركات الجسدية، السياق [...] الخ<sup>1</sup>.

ويرتكز في تصنيفه على نظريته إلى اللغة بوصفها النظام السابق على الخطاب؛ فهي موجودة بالقوة، في حين أن الخطاب هو ما يوجد بالفعال. وبالتالي يفرق في وضع العلامة اللسانية في مستوى اللغة ومستوى الخطاب؛ إذ تكون العلامة اللسانية في اللغة، دالا إذا مدلول واحد، في حين تتعدد مدلولاتها في مستوى الخطاب؛ لأنه ميدان استعمالها<sup>2</sup>.

وبما أننا نولي هنا الاهتمام بدراسة الخطاب اللغوي البحت، فإن "حد الخطاب أنه كل منطوق به موجه إلى الغير بغرض إفهامه مقصودا مخصوصا"، مع تحقيق أهداف معينة. ويستوي في ذلك الخطاب بشقيه: المكتوب والشفهي. كما يستوي المرسل إليه الحاضر أو المستحضر فلا يقتصر توجيهه إلى المرسل إليه الحاضر عيانا، بل يتجاوز توجيهه إلى المرسل إليه الحاضر في الذهن.

وهناك عدد من العناصر التي تشترك في بلورة عملية التواصل في الخطاب، ويمكن معرفتها وفحصها من خلال النظر إلى الخطاب ذاته، بوصفه الميدان الذي تتبلور فيه كل هذه العناصر، مما يحيلها إلى عناصر سياقية، وعناصر الخطاب السياقية إجمالا هي:

1. المرسل.

2. المرسل إليه.

---

<sup>1</sup> عبد الحميد كمون، المدرسة النفسية النظامية، ضمن كتاب (أهم المدارس اللسانية)، المعهد القومي لعلوم التربية، تونس، مارس 1986م، ص 56.55

نقلا عن: عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص 37

<sup>2</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص 37

3. العناصر المشتركة, مثل العلاقة بين طرفي الخطاب, والمعرفة المشتركة والظروف الاجتماعية العامة, بما تثيره من الافتراضات المسبقة والقيود التي تؤطر عملية التواصل<sup>1</sup>.

## (2) مفهوم إستراتيجية الخطاب:

### 2\_1\_ مفهوم مصطلح الإستراتيجية:

"يمارس الإنسان أفعالا كثيرة في حياته، يبتغي من ورائها تحقيق أهداف بعينها. ولا يستطيع أن يمارس هذه الأعمال في وضع مستقل عن سياق المجتمع الذي ينتمي إليه ولذلك فإنه يتخذ طريقه معينة يتمكن بها من مراعاة الأطر التي تحف بعمله أولا، أي عناصر السياق، وتمكنه من تحقيق هدفه ثانيا، وتتنوع الأعمال التي ينجزها الإنسان بين أعمال اجتماعية وثقافية وتجارية ولغوية، غير أن هذا التنوع لا يقف عائقا دون الجزم بالحاجة إلى تنوع في طرق انجازها لان الإنسان ينجزها في سياق اجتماعي بعناصر مؤثرة ويصطلح على هذه الطرق بالإستراتيجيات"<sup>2</sup>.

فالاستراتيجيات " طرق محددة لتناول مشكلة ما، أو القيام بمهمة من المهمات، أو هي مجموعة عمليات تهدف إلى بلوغ غايات معينة أو هي تدابير موسومة من اجل ضبط معلومات محددة والتحكم بها"<sup>3</sup>

### 2\_2\_ مفهوم الإستراتيجية في الخطاب:

تتجلى إستراتيجية الخطاب في ذلك المنهج التنظيمي الذي يتبعه المرسل عند التلفظ بالخطاب، وهذا يعني أن الخطاب المنجز يكون خطابا مخططا له بصفة مستمرة وشعورية، ومن هنا يتحتم على المرسل أن يختار الإستراتيجية المناسبة التي تستطيع أن تعبر عن قصده وتحقق هدفه بأفضل حالة؛ ففعل الاعتذار مثلا يتحقق عبر خطابات كثيرة، كل خطاب منها يمثل إستراتيجية، من خلال التمايز بين بعضها البعض والفيصل في استحسان

<sup>1</sup> أوبر دريفوس وبول رابينوف، ميشيل فوكو (مسيرة فلسفية)، تر جورج أبي صالح، مراجعة وشروح مطاع صفدي، مركز الإنماء القومي، بيروت، ص 200

<sup>2</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، إستراتيجية الخطاب، مقاربة لغوية تداولية، دار الكتاب الجديد، لبنان، ط 2004، ص 1، ص 52.

<sup>3</sup> نفسه، ص 53.

احداها من هذه الوجهة، يعود إلى اعتبار السياق الذي ينجز المرسل خطابه فيه بما في ذلك قصده الذي يريد التعبير عنه مما يحيل الخطاب إلى فعل اجتماعي<sup>1</sup>، وعليه فليس "استخدام اللغة أثرا أو انعكاسا للتنظيم الاجتماعي أو العمليات فحسب ، ولكنه جزء من العمليات ذاتها."<sup>2</sup>

## ثانيا: معايير تصنيف إستراتيجية الخطاب:

### 3\_1\_ معيار العلاقة بين طرفي الخطاب:

إن ما يميز كل مجتمع إنساني هي تلك العلاقات التي تربط أفرادها فيما بينهم سواء كانت علاقات اجتماعية أو وظيفية...،و يسهم تنوع هذه العلاقات حتما في تنوع تشكل الخطابات من خلال اختيار المرسل للإستراتيجية التي تخدم قصده، وان لم تكن العلاقة بين طرفي الخطاب موجودة سلفا، فإن المرسل يهدف إلى إيجادها في خطابه، فقد يكون إقامة علاقة بين طرفي الخطاب هو الهدف الرئيس من الخطاب وهذا ما يبرز إعطائه كثيرا من الاهتمام ويتم ذلك باستعمال استراتيجيات معينة في الخطاب، ليقوم بوظيفتها المتوافقة مع ما يتطلبه السياق الذي يؤطر إنتاج الخطاب<sup>3</sup>.

وتستقر العلاقة المسبقة بين طرفي الخطاب على محورين هما:

أ\* **محور العلاقة الأفقية:** تتبلور هذه العلاقة من خلال عدة خصائص منها: خصائص الدين (مسلم/مسيحي) وخصائص الجنس (ذكر/أنثى) خصائص السن (كبير اصغير اشيوخ)... الخ

ب\* **محور العلاقة العمودية:** تتمثل هذه العلاقة من خلال المراتب التصاعدية للناس داخل بُنى المجتمع مما يجعلهم ينتمون إلى سلم ترتبي إذ يقع كل طرف من طرفي الخطاب في

<sup>1</sup> ينظر: نفسه ص56.

<sup>2</sup> ابن حجة الحموي، ثمرات الأوراق، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت، دط، 1426 هـ\_2004، ص129.

<sup>3</sup> ينظر: عبد الهادي بن ظافر الشهري، إستراتيجية الخطاب ، ص88.

إحدى درجاته اجتماعيا كان أو وظيفيا و هذا ما يلزم على المرسل معرفته بل واستحضاره  
لأنه سيساعده على نجاح العملية التخاطبية.<sup>1</sup>

وحصيلة لمعرفتنا لهذين المحورين أنه يجب على المرسل التقيد بمراعاة عدد من القواعد  
لتلفظ بالخطاب وفقا لما تقتضيه العلاقة بينه وبين المرسل إليه وقد تجسدت هذه القواعد  
ضمن ما يمكن تسميته بقواعد التخاطب.

### 3\_1\_1 قواعد التخاطب:

يراعي المرسل العلاقة بينه وبين المرسل إليه في خطابه، فيرجح دوره في اختيار  
إستراتيجية دون إستراتيجية أخرى ،ومن الظواهر التي تجسد تلك الظاهرة ما يسمى بظاهرة  
التأدب، إذ يتلفظ بخطابه وفقا لما تقتضيه ، وبهذا تغدو نموذجا للمرسل عند استعمال اللغة،  
وينعكس اعتبار العلاقة بين أطراف الخطاب في تجسيدها وفق ما تقتضيه ظاهرة التأدب  
بمقايير مختلفة، لأن الملفوظ المؤدب يرمز للعلاقة بين المرسل وبيننا، بوصفنا مرسل إليه  
وبالتحديد قد نتوقع من شخص لا نعرفه جيدا أن يقول لنا:

\_هل يمكنني أن أستعير قطعة صغيرة من الورق؟

في حين قد يسوغها شخص آخر، وليكن الأخ الأكبر ،بطريقة مباشرة مثل قوله:

\_أعطني قطعة من الورق؟

فإذا لم نلفظ إلى نوع علاقتنا بهؤلاء الأشخاص الذين خاطبونا بهذه الطرق ،فان  
الاستراتيجيات التي وظفوها سوف تزعجنا لان هذه الاستراتيجيات تجسد طبيعة علاقتنا كما  
يرونها.<sup>2</sup>

**أ\_في التراث العربي:** حث القرآن الكريم على إبداع العلاقة بين طرفي الخطاب بالتلفظ  
بالخطاب ذاته وهناك أدلة كثيرة منها قوله تعالى مخاطبا موسى عليه السلام: ﴿أَذْهَبَ أَنْتَ

<sup>1</sup> خديجة بوقرحة ، استراتيجيات الخطاب في الخطاب في الحديث النبوي جامع العلوم والحكم لابن رجب أنموذجا مقارنة  
تداولية ،مذكرة لنيل شهادة الماستر ، سليم حمدان ، قسم اللغة و الأدب العربي ،جامعة حمة لخضر ،2016، ص11.

<sup>2</sup> عبد الهادي الشهري، إستراتيجية الخطاب، ص91.

وَأُخُوِكَ بِأَيْتِي وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي ٤٢ أَدْهَبَا إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ٤٣ فَقَوْلَا لَهُ قَوْلًا لَيْنًا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى ٤٤<sup>1</sup>، إذ أمرهما الله بملاطفة فرعون واللين في الكلام لتحقيق طاعته.<sup>2</sup>

**\*مبدأ التصديق:** يقترح طه عبد الرحمان نموذجاً من التراث الإسلامي ، ليأخذ بأسباب التبليغ ، كما يأخذ بأسباب التهذيب ويسمي نمودجه :مبدأ التصديق ويصوغه كما يلي : لا تقل لغيرك قولاً لا يصدقه فعلك .

وخلصته أنه ينبغي هذا المبدأ على عنصرين اثنين :أحدهما نقل القول الذي يتعلق {...}بالجانب التبليغي من المخاطبة ،والثاني ،تطبيق القول الذي يتعلق {...}بالجانب التهذيبي منها.<sup>3</sup>

### ب\_في البحث المعاصر:

**\*مبدأ التعاون:** بلور"غرايس "مبدأ واحدا سماه مبدأ التعاون وكان في ذلك في بحثه الموسوم "المنطق و الحوار"<sup>4</sup> ويقصد به ذلك المبدأ الذي يركز عليه المرسل لتعبير عن قصده، مع ضمان قدرة المرسل إليه على تأويله وفهمه وصاغه على النحو التالي :

ليكن إسهامك في الحوار بالقدر الذي يتطلبه سياق الحوار ،وبما يتوافق مع الغرض المتعارف عليه ، أو الاتجاه الذي يجري فيه ذلك الحوار .

وقد فرع عنه عددا من القواعد الرئيسية وهي:

قاعدة الكم\_قاعدة النوع\_قاعدة المناسبة\_قاعدة الكيف(الطريقة)

**\*مبدأ التأدب:** صاغت (روبين لاكوف ) هذا المبدأ في مقالها "منطق التأدب"<sup>1</sup> وترمي في هذا المقال الباحثين بتهمة التقصير والجمود ،لما يكتفي به احدهم من الوقوف في الدراسة

<sup>1</sup>سورة طه الآية (من 42 الى 44)

<sup>2</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري،إستراتيجية الخطاب ،ص92.

<sup>3</sup> طه عبد الرحمان ،اللسان والميزان أو التكوثر العقلي ،المركز الثقافي العربي ،المغرب ،ط1 1998،ص249.

<sup>4</sup> براون يول،تحليل الخطاب ،تر:محمد لطفي الزليطني ومنير تريكي، جامعة الملك سعود ،1997م،مقدمة المؤلفين.

اللغوية .عند حد الشكل اللغوي والاكتفاء به على صحة الجمل ، و اتخاذ المعيار الوحيد ،فالاقتصار على صحة المعيار التركيبي لوحده ، لا يفضي إلى تفسير مقبول لبعض التراكيب. ولذلك تدعو إلى ضرورة الاهتمام بسياق التلفظ ، بما فيه من افتراضات منطقية وأخرى تداولية ، كما يتضح من مثال التالي:

1\_ نقل محمد سكنه إلى القرية. 2\_ مازال محمد حيا

إذ لا يمكن التلفظ بالجملة الأولى ،ولا تكون مقبولة إلا بالافتراض التداولي المعبر عنه مما يتيح استعمال الفعل الماضي في الجملة .<sup>2</sup>

\***مبدأ الوجه:** ورد مضمون هذا المبدأ عند (براون وليفنس) في دراستهم المشتركة الكليات في الاستعمال اللغوي "ظاهرة التأذب"<sup>3</sup> و ارتكز هذا المبدأ على عاملين هما:  
\_قيمة الوجه الاجتماعية \_نسبة تهديد الوجه.

قيمة الوجه الاجتماعية:يبتغي الباحثان تصنيف عدد من الاستراتيجيات التخاطبية لضمان الاحترام المتبادل مما لزم عنه تصنيف الأفعال التي تهدد الوجه وتحديد أثر كل منهما.<sup>4</sup>  
\***مبدأ التأذب الأقصى:**الذي ورد عند (ليتس) في كتابة مبادئ التداوليات والذي يعده مكملًا لمبدأ التعاون ويصوغ مبدأه في صورتين اثنتين: إحداهما سلبية هي: قلل من الكلام غير المؤذب ،وتتفرع على مبدأ التأذب الأقصى قواعد ذات صورتين: سلبية وإيجابية ،  
\_قاعدة اللباقة وصورتها هما :

(أ)\_قلل من خسارة الغير (ب)\_أكثر من ربح الغير

-قاعدة السخاء :صورتها هما:

أ\_قلل من ربح الذات ب\_أكثر من خسارة الذات

<sup>1</sup>Robin lakoff.papers from the ninth regional meeting. Chicago linguistic society. 1973.p

292/305 نقلا عن: عبد الهادي بن ظافر الشهري استراتيجيات الخطاب، ص97

<sup>2</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، إستراتيجية الخطاب،ص97.

<sup>3</sup> طه عبد الرحمان،اللسان والميزان،ص243.

<sup>4</sup>نفسه،ص243.

\*قاعدة الاستحسان: وصورتها مها:

أ\_قلل من ذم الغير ب\_أكثر من مدح الغير

\*قاعدة التواضع: صورتها هما:

أ\_قلل من مدح الذات ب\_أكثر من ذم الذات

\*قاعدة الاتفاق: صورتها هما:

أ\_قلل من اختلاف الذات والغير ب\_أكثر من تعاطف الذات والغير<sup>1</sup>

### 3\_2\_ معيار هدف الخطاب:

لا ينتج المرسل خطابه عبثاً ولكنه ينتجه من أجل تحقيق هدف معين وتتفاوت الأهداف من حيث أهميتها الخطابية، ومن حيث ما تتطلبه من عمل ذهني ومخزون لغوي لتحقيقه. فأهداف الخطاب تتراوح من مجرد ملء أوقات الفراغ بين أطراف الخطاب إلى السيطرة على ذهن المرسل إليه، أو تغيير العالم الحقيقي من خلال الخطاب وهناك فرق بين مفهومين في الخطاب هما :

القصد والهدف؛ لأنه قد يختلط مفهوم الهدف بمفهوم القصد ، فالقصد له جانبان :

حصول الإرادة بالتلفظ عند المرسل ، فلا يكون غفلاً أو سهواً. معنى الخطاب كما يريده المرسل ، لا كما هو في الدلالة المنطقية فحسب.

أما الهدف "فهو ما نسعى إلى تحقيقه بأفعالنا":<sup>2</sup> وما هذه الأفعال إلا الأفعال اللغوية التي يجسدها المرسل في الخطاب. ويتكون الهدف من مستويين؛ الأول نفعي و الثاني كلي. يقع الأول خارج الخطاب وهو الغاية النفعية التي يريد المرسل أن يحققها نحو: تحقيق الأهداف الاجتماعية كالمصالحة بين المتخاصمين أو الأهداف التعليمية مثل تنمية قدرات

<sup>1</sup>ينظر: طه عبد الرحمان ، اللسان والميزان، ص246.247.

<sup>2</sup>Bach. Linguistics communication and speech acts. P 3

نقلا عن: عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص 149

الطلاب أو القدرات الاقتصادية جلب رؤوس الأموال للإسهام في التنمية أو الأهداف العسكرية مثل استسلام العدو.<sup>1</sup>

أما المستوى الكلي فيتجسد في الفعل اللغوي الذي يمارسه المرسل من خلال عملية التلطف بالخطاب بغض النظر عما إذا نجح في تحقيق الهدف النفعي ، أم لا. وهو الخطوة الضرورية التي يتوصل بها المرسل إلى تحقيق الهدف الأول.<sup>2</sup>

### ثالثاً: أنواع استراتيجيات الخطاب:

هناك عدة أنواع لاستراتيجيات الخطاب بالإضافة للإستراتيجية التوجيهية -التي هي موضوع بحثنا هذا- وهي الإستراتيجية التضامنية والإستراتيجية الإقناعية والإستراتيجية التلميحية وسنتطرق في هذا المبحث بإذن الله إلى تعريف كل واحدة من هذه الإستراتيجيات الثلاثة بإيجاز:

#### 1- الإستراتيجية التضامنية:

##### أ- مفهومها:

هي الإستراتيجية التي يحاول المرسل أن يجسد بها درجة علاقته بالمرسل إليه ونوعها، وأن يعبر عن مدى احترامه لها ورغبته في المحافظة عليها وتطورها بإزالة معالم الفروق بينهما وإجمالاً هي محاولة التقرب من المرسل إليه وتقريبه.<sup>3</sup>

##### ب- مسوغاتها:

للإستراتيجية التضامنية مسوغات كثيرة من أهمها:

\_تأسيس الصداقة بين طرفي الخطاب

\_التركيز على حسن التعامل مع صاحب السلطة وتأسيس علاقات طيبة معه

<sup>1</sup> خديجة بوقرحة، إستراتيجيات الخطاب في الحديث النبوي ،ص15.

<sup>2</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، إستراتيجيات الخطاب، ص150.

<sup>3</sup> المرجع السابق ص257.

أهمية استعمالها في الحقول التعليمية حيث يكون التأدب والتخلق في الخطاب مع الطالب وسيلة تيسر الفهم وتزرع الحب فتصبح طريقا للعلم وسبيلا للمعرفة<sup>1</sup>.

### ج\_ الوسائل اللغوية للإستراتيجية التضامنية :

لا يتجسد الخطاب إلا بوسائل لغويه وبالتالي فإن هذه الوسائل تعد مؤشرا على إستراتيجية الخطاب المنتقاة ، ولذلك ينبغي علينا أن نتوقع كل اللغات لها وسائلها للدلالة على الاختلافات الاجتماعية التي تدل على كل من التضامن أو القوة أو كليهما. ويمكننا تفسير ذلك بقولنا: إن التضامن أو القوة من أهم العوامل المؤثرة في عملية الاتصال الاجتماعي المباشر بين الأفراد.ويمكننا أيضا أن نقول أنهما تعبران عن حاجة الفرد لتحديد رؤيته لطبيعة هذه العلاقات<sup>2</sup>.

وتنقسم هذه الوسائل إلى قسمين رئيسيين هما:

الأدوات: وهي تلك الموجودة في المعجم اللغوي مثل الاشارات عموما.

الآليات:وهي ذلك الشكل الخطابي الذي يختاره المرسل لينتج خطابه من خلاله، مثل: اللهجة والتعجب والطرفة، مصطلح المهنة وذكر ومعلومة أو إغفال آخر ومن المسلم به أن هذه الآليات لا تتجلى إلا من خلال أدوات لغوية. وعليه فالأداة اللغوية هي عماد الخطاب.

### 1\_الأدوات اللغوية:

#### أ\_العلم:

هناك أدوات لغوية لدلالة على العلم وهي الاسم عموما والكنية اللقب، وتتفاوت من ناحية تجسيدها للإستراتيجية التضامنية؛ فأبرزها هو الاسم فالكنية فاللقب فهذا هو الترتيب في قوة دلالتها على التضامن.

<sup>1</sup> انظر : المرجع السابق، ص 261

<sup>2</sup> طه عبد الرحمان، البحث اللساني والسيميائي ،كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط ،جامعة محمد الخامس ،1401هـ ، ص302.

أ\_ 1 الاسم الأول: يستعمل المرسل الاسم الأول للمرسل إليه عند نداءه مثلاً أو عند الحديث عنه، كما قد يستعمل المرسل اسمه الأول عند التعريف بنفسه مع غيره.

يتجسد التضامن كذلك عندما يكون لتفاوت في المتربة المهنية حسب تصنيف الوظائف العُرفي مثلما في الخطاب التالي:

-الدكتور للمريض:خيراً إنشاء الله، يا أحمد.

-خيراً إنشاء الله يا دكتور.

-مم تشكّي يا أحمد؟

-أشكّي من بعض الآلام في ظهري.

المعروف أن الطبيب يعلو المريض عموماً في المتربة، عندما يشرف على علاجه في المستشفى مما يشرع معه أن تخاطبه بشيء من الرسمية فيختار أداة تبلور سلطته ولو بشكل طفيف.ولكن الطبيب اختار أن ينادي المريض باسمه الأول دليلاً على تضامنه معه بالتعامل الخطابى الأفضل...<sup>1</sup>

أ\_ 2 الكنية: يقع استعمال الكنية في مرتبة أدنى من استعمال الاسم المجرد، في قوة تجسيدها للإستراتيجية التضامنية، إذا يعتمد استعمال أي منهما على العلاقة الشخصية بين طرفي الخطاب، فيذكر الزوج مثلاً اسم زوجته الأول عند حديثه عنها مع إخوانها مثلاً:

-زارت أسماء الجيران للاطمئنان على ابنتهم.

بينما يذكرها مع الآخرين بكنتيتها:

-زارت أم أنس الجيران عندما مرضت ابنتهم.

وإن كان يرفع بذلك من علاقتهما ويضفي عليها شيئاً من الرسمية والاحترام في أعين الآخرين.

أ\_ 3 اللقب: أصبح استعمال الألقاب تداولياً دليلاً على التضامن، بشرط أن يتلفظ بها المرسل إما بالتنغيم المستوي، أو تنغيم مناسب للسياق وللمعنى أو القصد المراد وإلا انعكس

<sup>1</sup>ينظر: عبد الهادي بن ظافر الشهري، إستراتيجية الخطاب ، ص270.

القصد. وكثيرا ما تستعمل الألقاب في المجتمع العربي، فاللقب بديل عن الاسم الأول أو الكنية والكنية في مرتبة تدنو مرتبتهما.

وقد يستعمل المرسل عند توجيه الخطاب إلى مرسل إليه عام، لا يعرف اسمه أو كنيته أو إلى مرسل إليه مفترض ذهنيا، مثل:

-عزيزي المشاهد-عزيزي القارئ- عزيزي المستمع

إذ يكثر استعمال هذا اللقب في خطابات الوسائل الإعلامية بوصفها مؤشر على تضامنها مع المرسل إليه<sup>1</sup>.

### ب\_ ألفاظ المعجم:

بالرغم من أن ألفاظ القرابة والألقاب الأخرى تنتمي إلى المعجم أساسا، وبالتالي إلى حقولها الدلالية، إلا أن المرسل قد يختار من المعجم ألفاظا أخرى تنوب عنها أو تمثلها للدلالة على التضامن والتقرب من المرسل إليه فيجعلها مؤشرا لغويا في خطابه، ومن خلال إنجاز بعض الأفعال اللغوية، مثل الخطاب التالي:

- مبارك

- أهنتك

إذ تدل تهنئة المرسل إليه على التضامن معه من خلال هذه الألفاظ (بارك وهنا) بالرغم من أنه لم يظهر في الخطاب أي من علامات التضامن المتعارف عليها مثل الألقاب، فالتضامن ليس حكرا عليها وحدها.<sup>2</sup>

### ج\_ الإشارات:

تعد الضمائر من أهم الوسائل الإشارية في الإستراتيجية التضامنية، إذا يستعملها المتكلم لتأسيس علاقة اجتماعية حميمية تربطه بالملتقي، وتدلل على انتمائها على جماعة واحدة، وعلى الاتفاق حول رأي واحد، فضلا على استعمالها للدلالة على وظيفتها النحوية، فالضمائر

<sup>1</sup>ينظر: المرجع السابق، ص273\_275.

<sup>2</sup>ينظر: المرجع السابق، ص284.

الشخصية بمثابة خدم اللغة المتواضعين، لأنه يمكن لنا أن نطوعهم للخدمة في إنجاز الوظائف الرمزية ذات المستوى الرفيع.<sup>1</sup>

## (2) الآليات اللغوية:

### (أ) المكاشفة:

يعتبر كشف الذات عنصرا من عناصر التضامن، أو دليلا على القرب، ويتفاوت الناس من اطلاع الغير على الأشياء العامة إلى كشف أدق الخصوصيات. وعلى ذلك استعمال الصراحة مع مرسل إليه معين هو دليل على التضامن والثقة فيه. في حين قد يكتفي المرسل عن بعض ما يخصه مع آخرين، فلا يكشفه بمثل ما فعل مع الأول، من خلال بعض ألفاظ الكناية المعروفة، قال صاحب الكتاب: "وهي كم وكذا وكيت وذيت كنايتان عن الحديث والخبر كما كنى بفلان وهن عن الأعلام والأجناس [...] والغرض هنا كنى المبنية فمن ذلك (كم) وهي كنايات عن العدد المبهم تقع على القليل والكثير والوسط لها. ولها موضوعان الاستفهام والخبر [...] وهذه الأسماء كيت وذيت كنايات عن الحديث فتقول كان من الأمر كيت وكيت وذيت وذيت.<sup>2</sup>

فالمرسل قد لا يفسح بكل ما لديه حتى للمرسل الذي يعلم عنه بعض الحقائق، وإن أقر بها، ولكنه لا يحدده إذ يقول لإنسان معين: حصلت على كذا منحة.

### (ب) نكران الذات:

هذا ضرب من آيات التضامن التي يستعملها المرسل وهي نكران ذاته لغة أو تجاهلها، فيتحدث المرسل عن نفسه وكأنه يتحدث عن شخص آخر، وغدت هذه الآلية من علامات

<sup>1</sup>حمدي منصور جودي، أنواع الإستراتيجيات الخطابية، قسم الآداب واللغة العربية، كلية الآداب واللغات، جامعة بسكرة الجزائر، العدد 21، جوان 2017، ص85.

<sup>2</sup>موفق الدين بن يعيش، شرح المفصل، ج4، عالم الكتب، بيروت، ص125

الإستراتيجية التضامنية وخصوصا عندما يمتلك السلطة ويكثر استعمال هذه الآلية في الخطاب الإعلامي أو المرئي عندما يتقدم المذيع نفسه إلى الجمهور:

. هذه نشرة الأخبار يقرأها لكم صابر المحتسب.<sup>1</sup>

### (ج) الإعجاب:

يعمد المرسل كثيرا إلى استعمال الخطابات المعروفة بدلالاتها على الإعجاب، وبتالي على التضامن مع المرسل إليه، مثل: .تبارك الله ما شاء الله

وهي الخطابات التي يستعملها الأب مع أبناءه عند تحقيقهم لنتائج طيبة، أو عندما يبدعون، وكذلك ما يستعمله الرؤساء للثناء على أعمال مرؤوسيهم والإعجاب بها.

وعلى هذا فإنه ليس الإبهام الحقيقي هو الدافع الوحيد إلى استعمال أسلوب التعجب، بقدر ما هو التضامن مع المرسل إليه بجعل ما هو معروف في مكانة المبهم لأن "الشيء إذا أبهم كان أفخم لمعناه وكانت النفس متشوقة إليه لاحتماله أمور".<sup>2</sup>

### (د) التصغير:

تعد آلية التصغير أي التقليل من الآليات اللغوية التي يستعملها المرسل دلالة على التضامن، إذ أن "الوظيفة الرئيسية للتصغير هي التعبير عن فكرة القلة أو الصغر لصيغ غير المصغرة أساسا، كما أنها تستعمل بصورة مكررة لتعبير عن الألفة ونبذ الرسمية والتودد"<sup>3</sup>

وهذا الاستعمال دارج عند كثير من الناس في الخطاب وقد يكون له علاقة بالثقافة من حيث طموح الإنسان، فكثير من الأشياء هينة عنده، قليلة في نظره ويستعمل المرسل هذه الآلية ليتواضع على درجة واحدة مع المرسل إليه، خصوصا ذا الرتبة الأدنى منه وقد يتجلى هذه الآلية بتصغير الاسم إن كان قابلا لذلك، مثل:

<sup>1</sup>ينظر: عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص304.

<sup>2</sup> موفّق الدين بن يعيـش، شرح المفصل، ج7، عالم الكتب، بيروت، ص142

<sup>3</sup>Maria sifianou: the use of diminutives in expressing politeness :modern greeq versus English.journal of progmtics.volume 17.no 2.februry 1992 .p157

اشتريت فُطَيْعَة أرض.

أو كان عندي فُريشات.

أو بيننا فليلة صغيرة.

أو باستعمال أحد الألفاظ المعجمية الدالة مثل:

أكلنا قليلا من الطعام<sup>1</sup>

**هـ) الطرفة:**

تعد المداعبة من آليات التضامن التي يصنفها (براون وليفيسون) على أنها من إستراتيجيات التأدب والإيجابي، فالطرائق "تتأسس على خلفية معرفية مشتركة وكذلك على القيم، ولهذا فإنه يمكن استعمالها لتثبيت تلك الخلفية، أو تلك القيم المشتركة"<sup>2</sup>

ويتجاوز المرسل، عند التلفظ بالطرفة، مجرد دورها في التسلية إلى بعد أهم، وهو التقارب بينه وبين المرسل إليه، وقد يكون هو القصد الأهم عنده، لذلك كانت هي مفتاح تأسيس العلاقة في كثير من السياقات، ويكفي ما في التراث العربي من الشواهد التي توضح أن "الفكاهة من أسباب الاقتراب..."<sup>3</sup> هذه أهم الآليات التي تطرقنا إليها وهناك آليات أخرى..

**(2) الإستراتيجية الإقناعية:**

**أ) مفهومها:**

الإستراتيجية الإقناعية هي إستراتيجية تعمل على "إحداث التغيير في الموقف الفكري أو العاطفي لدى المرسل إليه."<sup>4</sup>

<sup>1</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري ، استراتيجيات الخطاب، ص306.

<sup>2</sup> Brown g s lvinson: universal in lnguge usge:politeness phenomena: p129

<sup>3</sup> أبو إسحاق إبراهيم بن علي الحصري القيرواني، جمع الجواهر في الملح والنوادر، بتح علي محمد البجاوي، دار الجيل بيروت، ط2، ص30

<sup>4</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري ، إستراتيجية الخطاب ، ص310.

## ب) مسوغاتها:

- 1\_ إن تأثيرها التداولي في المرسل إليه يكون أقوى. ونتائجها أثبتت وديمومتها أبقى. فهي تتبع من حصول الاقتناع عند المرسل إليه غالباً فلا يشوبها فرض أو قوة.
- 2\_ تمايزها من الإستراتيجيات المتاحة الأخرى مثل: الإستراتيجية الإكراهية لفرض قبول القول أو ممارسة العمل على المرسل إليه دون الحصول على الانتفاع الداخلي أو الاقتناع الذاتي، فاقتناع المرسل إليه هدف خطابي يسعى المرسل إلى تحقيقه في خطابه.
- 3\_ الأخذ بتنامي الخطاب بين طرفيه عن طريق استعمال الحجاج، فهو شرط في ذلك لأن من شروط التداول اللغوي شرط الإقناع.<sup>1</sup>

## ج) الوسائل اللغوية للإستراتيجية الإقناعية:

### 1) الآليات الحجاجية البلاغية:

أ\_ التفريع: "هو أن يذكر المرسل حجته كلياً في أول الأمر، ثم يعود إلى تنفيذها وتعداد أجزائها. إن كانت ذات أجزاء وذلك ليحافظ على قوتها الحجاجية، فكل جزء فيها بمثابة دليل على دعواه."<sup>2</sup>

"والتفريع عند الجاحظ هو أن تتوفى جميع أقسام الشيء بالذكر فلا يترك منها شيء."<sup>3</sup>

ب\_ الطباق: يعرفها السكاكي بأنه "الجمع بين المتضادين"<sup>4</sup> وكأن المتكلم يطابق الضد بال ضد.

ج\_ المقابلة: و"هي أن تجمع بين شيئين متوافقين أو أكثر، وبين ضديهما"<sup>5</sup> ويعرفها العسكري فيقول "هي إيراد الكلام ثم مقابلته بمثله في المعنى واللفظ على جهة الموافقة والمخالفة."<sup>6</sup>

<sup>1</sup> ينظر: الشهري استراتيجيات الخطاب، ص 445-446

<sup>2</sup> عبد الهادي بن ظافر لشهري، إستراتيجيات الخطاب، ص 494.

<sup>3</sup> فوزي السيد عبد ربه، المقاييس البلاغية عند الجاحظ في البيان والتبيين، مكتب الأنجلو المصرية، القاهرة، دط، 2005، ص 248

<sup>4</sup> علي السكاكي، مفتاح العلوم، تح نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت (لبنان)، ط2، 1987م، ص 424

<sup>5</sup> نفسه، ص 425

<sup>6</sup> أحمد مطلوب، معجم المصطلحات البلاغية، ج3، مطبعة المجمع العلمي العراقي، 1987م، ص 284.

د\_التشبيه:"هو الدلالة على مشاركة أمر لأمر في معنى بإحدى أدوات التشبيه لفظاً أو تقديراً، لغرض يقصده المتكلم"<sup>1</sup>

ويقوم على أربعة أركان: المشبه، المشبه به، وجه الشبه، وأداة الشبه.

ه\_التمثيل: هو عقد الصلة بين صورتين، ليتمكن المرسل من الاحتجاج وبيان حججه، وقد عقد الجرجاني فصلاً في مواقع التمثيل وتأثيره"<sup>2</sup>

و\_الاستعارة: يعرفها السكاكي بقوله:"هي أن تذكر أحد طرفي التشبيه وتريد به الطرف الآخر مدعياً دخول المشبه في جنس المشبه به، دالاً على ذلك بإثباتك للمشبه ما يخص المشبه به."<sup>3</sup>

وحتى تتحقق الاستعارة لابد من توفر ثلاثة أركان وهي:

المستعار منه: وهو المشبه به

المستعار له: وهو المشبه

المستعارة: وهو اللفظ المنقول.<sup>4</sup>

وتنقسم الاستعارة إلى:

\_استعارة تصريحية: وهي ما صرح فيها بلفظ المشبه به دون المشبه

\_استعارة مكنية: وهي التي اختفى فيها لفظ المشبه به واكتفى بذكر شيء من لوازم دليلاً عليه.<sup>5</sup>

ز\_ الاستدراج: يعرفه صاحب الطراز بقوله:"وهذا اللقب إنما يطلق على بعض أساليب الكلام وهو ما يكون موضوعاً لتقريب المخاطب والتلطف به والاحتيال عليه بالأذهان إلى المقصود

<sup>1</sup> عيسى علي العاكوب، المفصل في علوم البلاغة، ص356.

<sup>2</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، إستراتيجيات الخطاب، ص494.

<sup>3</sup> السكاكي، مفتاح العلوم، بتح نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت (لبنان)، ط2، 1987م، ص369.

<sup>4</sup> أحمد مطلوب، فنون بلاغية (البدیع والبيان)، دار البحوث العلمية، الكويت، ط1، 1975م، ص128.

<sup>5</sup> المرجع نفسه، ص131-132

منه ومساعدته بالقول الرقيق والعبارة الرشيقة، كما يحتال على خصمه عند الجدل والمناظرة بأنواع الإلزام...<sup>1</sup>

**ح\_ الاستشهاد والاحتجاج:** أسلوب ورد عند أبي هلال العسكري، فقال فيه "وهذا الجنس كثير في كلام القدماء والمحدثين، وهو أحسن ما يتعاطى من أجناس الشعر، ومجراه مجرى التذييل لتوليد المعنى وهو أن يأتي بمعنى ثم يؤكد معنى آخر يجري مجرى الإستشهاد على الأول، والحجة على صحته"<sup>2</sup>

والاستشهاد عند أكثر البلاغيين يكون بالآيات الكريمة.

## (2) الأدوات اللغوية:

تندرج ألفاظ التعليل ضمن الأدوات اللغوية التي يستعملها المتكلم أثناء خطابه منها: المفعول لأجله، كلمة السبب، لأن... الخ

### 2\_1\_ المفعول لأجله:

وهو المصدر الذي يدل على سبب ما قبله أي (على بيان علته) يشارك عامله في وقته وفاعله... وينقسم إلى ثلاثة أقسام قياسية: مجرد من (ال) والإضافة، ومضاف، ومقترن ب(ال)<sup>3</sup>

### 2\_2\_ الوصل السببي:

هو أن يعتمد المرسل إلى الربط بين أحداث متتابعة مثل الربط بما يمكن أن يكون المقدمة والنتيجة، فتصبح النتيجة مقدمة لنتيجة أخرى<sup>4</sup>

### 2\_3\_ السلم الحجاجي :

---

<sup>1</sup> ابن حمزة بن علي بن إبراهيم الحسيني العلوي، كتاب الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز، تح: محمد عبد السلام شاهين، دار الكتب العلمية، بيروت (لبنان)، ص 338

<sup>2</sup> أبو هلال العسكري، الصناعتين، ص 283

<sup>3</sup> عباس حسن، النحو الوافي، دار المعارف، ج 3، ص 236

<sup>4</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، إستراتيجية الخطاب، ص 480.

يتمثل الموضوع فعل الحجاج في تدافع الحجج وترتيبها حسب قوتها: فنجد المرسل يرتب الحجج التي يرى أنها تتمتع بالقوة اللازمة التي تدعم دعواه ويسمى هذا الترتيب بالسلم الحجاجي<sup>1</sup> ويمكن أن نرسم له كالتالي:

ن: النتيجة "ب" ج "د": حجج وأدلة تخدم النتيجة "ن"<sup>2</sup>

### 3\_ الإستراتيجية التلميحية:

(أ) مفهوما:

تعرف الإستراتيجية التلميحية "بأنها الإستراتيجية التي يعبر بها المرسل عن القصد بما يغير معنى الخطاب الحرفي لينجز بها أكثر مما يقوله، إذ يتجاوز قصده مجرد المعنى الحرفي لخطابه، فيعبر عنه بغير ما يقف عند اللفظ مستثمرا في ذلك عناصر السياق."<sup>3</sup>

(ب) مسوغاتها:

يختار المرسل الإستراتيجية التلميحية استجابة لدواعي سياقية تجعله يعدل عن

استعمال الخطاب المباشر بدافع من عوامل معينة مثل: السلطة. أو مراعاة التأدب وما إلى ذلك.

ويمكن الإشارة إلى أهم المسوغات التي ترجح استعمال المرسل للإستراتيجية التلميحية وهي كما يلي:

1\_ التأدب في الخطاب وهو من أهم الأسباب إذ يستعملها المرسل مراعاة لما تقتضيه بعض الأبعاد مثل: البعد الشرعي وما يمليه من ضرورة أطراح فاحش القول والبعد الاجتماعي بضرورة احترام أذواق الآخرين وأسماعهم.

2\_ إعلاء المرسل لذاته على حساب الآخرين وإضفاء التفوق عليها بذكر معاييرهم أو الإنقاص من أقدارهم مثلا. لأن التفوق حاجة فردية ومنزع إنساني، ويمكن به عند التعريض

<sup>1</sup> نفسه، ص 506

<sup>2</sup> أبو بكر العزاوي، اللغة والحجاج، العمدة في الطب، الدار البيضاء، ط 2006، ص 1، ص 20

<sup>3</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، إستراتيجيات الخطاب، ص 370.

بهؤلاء الناس واحتقارهم، بل وبتصنيفهم لطبقة أدنى من خلال مفهوم الخطاب، مثل قول المرسل: فلان لا يفقه في أمور الحياة شيئاً، إذ يستلزم أنه هو الذي يفقه الكثير في أمور الحياة قد ينطبق هذا على خطاب الرجل للمرأة في بعض الثقافات مثل قول الرجل: تضل المرأة هي المرأة، أي ناقصة عقل ودين وضعيفة في بعض المواقف<sup>1</sup>.

### ج) الوسائل اللغوية للإستراتيجية التلميحية:

#### 1\_ الآليات البلاغية:

تشمل صور البيان وما تؤديه من تلميح، منها:

أ\_ التشبيه: تقريب شيئين أو أكثر في صفة أو مجموعة من الصفات، وقد عبر عنه ابن الأثير بقوله: أن يثبت للمشبه حكم من أحكام المشبه به وذكر السكاكي أنه: وصف الشيء بمشاركته المشبه به في أمر وتعريفات التشبيه كلها ذات مضمون واحد. ولعل عبارة القزويني تختصر معظم تلك التعريفات، فالتشبيه هو: الدلالة على مشاركة أمر لآخر في معنى<sup>2</sup>.

افتراق يشير إلى المقاصد المتضمنة في خطاب المرسل داخل سياق تواصل محدد، ويبرز كفاءته اللغوية والتداولية مما يجعل التشبيه ضروري في الإستراتيجية التلميحية.

ب\_ الاستعارة: وهي "أن تذكر أحد طرفي التشبيه وتريد به الطرف الآخر، مدعياً دخول المشبه في جنس المشبه به دالاً على ذلك بإثباتك للمشبه ما يخص المشبه به"<sup>3</sup> أي أن الاستعارة تشبيه في الأصل لكن مع الحذف لأحد الطرفين، ووجود قرائن دالة على المحذوف تلتبس من السياق التواصلي، وهذا الحذف هو التلميح الذي يقصده المرسل في الإستراتيجية التلميحية.

<sup>1</sup>المرجع السابق، ص372.

<sup>2</sup> طالب محمد الزوبعي، بلاغة العربية البيان والبديع، دار النهضة العربية، بيروت، ط1، 1996م، ص111.

<sup>3</sup> السكاكي، مفتاح العلوم، ص156

جـ الكناية: قال الجرجاني في تعريف الكناية "أن يريد المتكلم إثبات معنى من المعاني فلا يذكره باللفظ الموضوع له في اللغة، ولكن يجيء إلى معنى هو تاليه وردفه في الوجود، فيومئ به إليه ويجعله ويجعله دليلاً عليه. مثال ذلك قولهم: طويل النجاد، يريد القول بأنه طويل القامة."<sup>1</sup> بمعنى أن المرسل يعتمد هذا المنحى في ترك التصريح بمقاصه إلى التلميح بذكر ما يلزم هذا التصريح فيجسد المرسل في خطابه معنيين اثنين: أحدهما مذكور غير مقصود وثانيهما محذوف مقصود مدرك من خلال التلميح والتضمين.

## (2) الأفعال اللغوية:

تجسدها ألفاظ منها (كم الخبرية)، إلى جانب الأفعال اللغوية غير مباشرة التي تنشأ عن الاستلزام التخاطبي (الحواري) بين المرسل والمرسل إليه من خلال الانتقال من المعنى الصريح إلى المعنى الضمني، فالمعنى الصريح يمثل مدلول الصيغة الصورية والقيمة اللفظية التي تعنيها العبارات اللغوية ويندرج ضمن هذا المعنى الصريح:

\_ محتوي قضوي: جملة معاني الألفاظ والمفردات المسندة بعضها إلى بعض داخل الخطاب.

\_ قوة انجازيه حرفية: القوة الدلالية المتحققة أسلوبياً بالصيغ داخل الخطاب. أما المعنى الضمني فهو ما يقصده المرسل من خطابه على نحو غير مباشر يتعدى الصيغة الصورية لألفاظ الخطاب في سياق محدد ويشمل:

\_ معنى عرفي: الدلالة التي تقتضيها ألفاظ الخطاب ويستلزمها في سياق تواصل محدد انطلاقاً مما تعارف أصحاب اللغة عليه.

\_ معنى حوارى استلزامي: الدلالة المتولدة من تغيير سياقات التواصل وتمثل مقاصد المرسل.<sup>2</sup>

## رابعاً: مفهوم الإستراتيجية التوجيهية ومسوغاتها

<sup>1</sup> عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، تح: عبد المنعم خفاجي، القاهرة، 1976، ص 111\_109.

<sup>2</sup> ينظر: عبد الهادي بن ظافر الشهري، إستراتيجية الخطاب، ص 369.

## 1: مفهوم الإستراتيجية التوجيهية :

الإستراتيجية التوجيهية هي الإستراتيجية التي يستخدمها المرسل لتقديم توجيهات ونصائح وأوامر ونواهي يفترض أنها لصالح المخاطب او المرسل إليه ولا يعد التوجيه هنا فعل لغوي فحسب وإنما يعد وظيفة من وظائف اللغة التي تعنى بالعلاقات الشخصية حسب تصنيف هاليداي، إذ إن أداة اللغة تعمل على أنها تعبير عن سلوك المرسل وتأثيره في توجيهات المرسل إليه و سلوكه.<sup>1</sup>

## 2: منطلقات التوجيه وغاياته:

إذا كانت الإستراتيجية التضامنية تعتمد في تأسيس العلاقة بين المتخاطبين على مبدأ التأدب والتخلق، فإن الإستراتيجية التوجيهية لا تتلاءم مع هذا المبدأ ، لأن المرسل يسعى بخطابه التوجيهي إلى الضغط على المرسل إليه بتوجيهه إلى مقاصد معينة يفرضها سياق التخاطب مثل سياق النصح أو الأمر أو التحذير، فخطاب الإستراتيجية التوجيهية "يعد ضغطا وتدخلًا، ولو بدرجات متفاوتة على المرسل إليه، وتوجيهه لفعل مستقبلي معين، وهذا سبب تجاوز المرسل لتهديب الخطاب".<sup>2</sup> ويعد التوجيه من الآليات المباشرة التي يعتمدها المرسل في خطاباته، لأن مقاصده تتطابق مع الدلالات الحرفية لهذا الخطاب، وينزع المرسل إلى استعمال الإستراتيجية التوجيهية لغاية الوضوح وتبيان المقاصد وفق ما يقتضيه سياق التخاطب وبذلك يعد التوجيه فعلا لغويا يعكس وظيفة من وظائف اللغة التي "تعمل على أنها تعبير عن سلوك المرسل وتأثيره في توجيهات المرسل إليه وسلوكه"<sup>3</sup>

إن هذا الفعل اللغوي يعد "كل ملفوظ ينهض على نظام شكلي انجازي تأثيري ، كما يعد نشاطا ماديا نحويا يتوسل أفعالا قوليه لتحقيق أغراضه كالتطلب والأمر والوعد والوعيد، وغايات تأثيرية تخص ردود فعل المتلقي كالرفض والقبول".<sup>4</sup>

<sup>1</sup> إدريس مقبول، استراتيجيات التخاطبية في السنة النبوية، مجلة كلية العلوم الإسلامية ، مج 8، العدد 15\2، 1435هـ، 2014م ، ص549.

<sup>2</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص322

<sup>3</sup> حمدي منصور، تشكل أنواع الاستراتيجيات الخطابية، مجلة كلية الآداب واللغات جامعة محمد خضير بسكرة الجزائر، العدد 21، 22 جوان 2017، ص86.

<sup>4</sup> مسعود صحراوي، التداولية عند علماء العرب، دار الطليعة لطباعة والنشر، بيروت لبنان ، ط1، 2015 ، ص40

وتحقيق هذا التأثير يستدعي من المرسل توجيه المرسل إليه إلى انجاز أمر ما من خلال فرض سلطة معينة تتعدى مبدأ التأدب والتخلق ،وهذه السلطة التي يعتمدها المرسل في خطابه التوجيهي مع المرسل إليه تفرضها مقتضيات منها:

\_فارق المنزلة أو الرتبة بين المرسل والمرسل إليه

\_السياق الذي يفرض اتصالا محدودا بينهما وفي نطاق ضيق.

\_إعادة الاعتبار لطبيعة العلاقة الموجودة بين طرفي الخطاب، مثل رغبة المرسل في الاستعلاء أو الارتقاء بمحتوى الخطاب

\_إصرار المرسل على تحقيق مقاصده أثناء الخطاب ،مثل سياقات التحدي أو الشعور بان المرسل إليه قد تجاوز حدود طبيعة العلاقة بين الطرفين

إن هذه المقتضيات التي تفرض على المرسل اعتماد استراتيجيه توجيهية هي التي تدخل عامل السلطة في الخطاب لتلزم المرسل إليه بانجاز فعل ما ؛"لأن ما يجعل من الخطاب انجازا لفعل توجيهي هو ربطه بأنا المرسل المشتغلة بالخطاب وفيه ،حتى لو لم تظهر في بنيته المنجزة ،لكنها هي الموجهة للخطاب الذي يعبر عن قصد المرسل.<sup>1</sup>

نستنتج من هذا أن أهم ما يميز الإستراتيجية التوجيهية هو تلك السلطة التي يفرضها المرسل على المرسل إليه وهذه السلطة هي التي تمكن المرسل من الوصول إلى الغاية التي يربوها من خلال خطابه التوجيهي.

### 3: مسوغات الإستراتيجية التوجيهية :

ذكر الشهري مسوغات استعمال الإستراتيجية التوجيهية دون غيرها ، من أهمها ما يلي:

1 الشعور بالتفاوت في مستوى التفكير بين طرفي الخطاب ؛ مما يؤثر في فهم كل منهما لطبيعة الآخر فقد يستعمل المرسل الإستراتيجية التضامنية ، بالرغم من سلطته

<sup>1</sup>حمدي منصور ، تشكل أنواع الاستراتيجيات الخطابية ،مجلة كلية الآداب واللغات جامعة محمد خضير بسكرة الجزائر، العدد 21، 22 جوان 2017 ،ص87.

ولكن المرسل إليه قد يؤول ذلك بأنه ضعف من المرسل يتساءل لماذا لا يستعمل التوجيهية كما تقتضي صلاحيته مثلا ، ردا لهذه التأويلات المفترضة يجد المرسل أن استعمال التوجيه بدءا هو اسلم إستراتيجية وأضمنها نتيجة .

2 تصحيح العلاقة بين طرفي الخطاب غير المتكافئين في المرتبة ، وإعادتها إلى سيرتها الأولى إذا كان التعامل حسب الإستراتيجية التضامنية قد يؤثر على سير العلاقة بينهما ، أو يقلل من هيبة المرسل أو شأنه بسبب تنازله عن حقه المكتسب ، فالتلفظ بالخطاب بهذه الإستراتيجية هو إعادة لهيبة العلاقة وتجسيد لها ، بل وتأكيد لحضورها في الذهن وعدم إغفالها ، حتى لو استعمل المرسل إستراتيجية التضامن في بعض السياقات.

3 عدم التشابه في عدد من السمات مثل : السمة المعرفية ، طالب/أستاذ . خصوصا المبتدئ الذي يحتاج إلى توجيه أكثر من ملاطفته ، أو عند الشعور بعدم تطابق الأمزجة أو اتحاد الهدف ، وانتقاء الحاجة لسعي الى ذلك.

4 عدم وجود تكرار في اتصال بين طرفي الخطاب ، إذ تنحصر اللقاءات في اللقاءات الرسمية التي يؤطرها جو العمل مثلا ، بالتالي ليس هناك عمق في المعرفة الشخصية، فلا تتجاوز المعرفة داخل إطار التعامل الرسمي.

#### 4: الدراسات السابقة في الإستراتيجية التوجيهية:

##### أ\_ عند العرب:

نجدما يتعلق بهذه الإستراتيجية مبنوثا في دراسات القدماء ، أنها اتخذت حيزا من دراسات الأصوليين ، فانصب اهتمام النحاة غالبا على أحكام الإعراب وتركيب الخطاب ، أما البلاغيون فقد منحوها الاهتمام في علم المعاني ، إذ قسم السكاكي المعاني مثلا : إلى قسمين ، وسمى كل منهما بالقانون ، فكان الأول هو قانون الخبر، أما القانون الثاني هو قانون الطلب وجعله على نوعين ، بناءا على إمكان حصوله إذ يمثل التمني النوع الأول ، أما النوع الثاني فيمثله الاستفهام والنهي و

الأمر والنداء ، ولا يقتصر التمني عنده على الخطاب التي يستعمل فيه المرسل الأداة (ليت) ، بل يدخل فيه كل أدوات التحضيض مثل: ألا ، هلا ، ولولا ،لوما.<sup>1</sup>

أما علماء أصول الفقه ، فقد وضعوا حدودا ، وشروطا معينة ، لبعض أدوات هذه الإستراتيجية وآلياتها ، من أجل إدراك الحكم الشرعي ودرجته في سلم الأحكام من خلالها. إذ يحدد الغزالي الأمر والنهي مثلا: في قوله : ( هو قسم من أقسام الكلام {...}وحد الأمر: أنه القول المقتضي طاعة المأمور بفعل المأمور به ، والنهي هو القول المقتضي ترك الفعل .وقيل في حد الأمر ، أنه طلب الفعل واقتضاؤه على غير وجه المسألة ، أو ممن هو دون الأمر في الدرجة احترازا عن قوله:( اللهم اغفر لي وعن سؤال العبد من سيده والولد من والده).<sup>2</sup>

ولأن أفعال هذه الإستراتيجية اللغوية تنتسب إلى نظرية الأفعال اللغوية فإن محمود نحلة يصنف هذه الأفعال الإنجازية ضمن قسم الطلبيات . (وهي تضم كل الأفعال الكلامية الدالة على الطلب بغض النظر عن صيغتها وهو أمر اتخذ به الأصوليين والفقهاء وبعض المتكلمين).<sup>3</sup>

#### ب\_ عند الغربيين :

أما الدراسات الغربية المعاصرة فقد سلكت سبيلين رئيسيين في معالجة إنتاج الخطاب عموما ، المبادئ التي يفترض أن يقوم عليها وهما :

\_الاتجاه الأول : ويهتم بالدراسات التي تحض التأدب ، ويجعل لبيتش الأولوية عند التلطف بالخطاب لقواعد التأدب وذلك في دراسته عن مبدأ التداول ، إذ يفترض في المرسل أن يراعي العلاقة الودية بينه وبين المرسل إليه، أو يؤسسها إذ لم تكن موجودة.<sup>4</sup> وهاتان هم قاعدتين في عمله ، وهما :

<sup>1</sup>السكاكي ، مفتاح العلوم ، ص 302 .

<sup>2</sup>أبو حامد الغزالي ، المستصفى في علم الأصول ، ج2،تح: حمزة بن زهير حافظ، شركة المدينة المنورة للطباعة ،ص61 .

<sup>3</sup> محمود نحلة ،نحو نظرية عربية للأفعال الكلامية ،مجلة الدراسات اللغوية، الرياض(السعودية)،ط1، 1999م،ص196.

<sup>4</sup>geoffrey leech princibles of bragmatics.ibid .p132

1\_ قاعدة اللباقة وصورتاها هما:

\_قلل تكلفة الغير.

\_أكثر ربح الغير.

2\_ قاعدة السخاء وصورتاها :

\_قلل ربح الذات.

\_أكثر خسارة الذات .

وقد جعل قاعدة اللباقة هي القاعدة الرئيسية ، أما القواعد الأخرى فهي قواعد متفرعة عنها ومع هذا ، فإن السياق قد يجعل من استعمال الإستراتيجية التوجيهية خيارا آخر للأسباب التي ذكرناها ، وبدافع من السلطة ، أو عدم الرغبة في التنازل عنها ، وأن المصلحة تقتضي استعمالها دون غيرها سواء كانت المصلحة للمرسل أو المرسل إليه ، بيد أن استعمال غيرها يظل خيارا نظريا يمكننا من الناحية اللغوية ، وعلى هذا فإن المرسل يخالف ما يوصي به لبيتش من قواعد استعمال الإستراتيجية التوجيهية .<sup>1</sup>

ولذلك يصنف (لبيتش) الأفعال التوجيهية ضمن الأفعال التنافسية حسب تصنيفه الرباعي للأفعال ؛ لأنها تتضمن قصد المرسل بأن يفعل المرسل إليه ما يوجهه به ، والتعارض مع رد فعل المرسل إليه إذا رفض الاستجابة ومن جهة أخرى ، فإن إستراتيجية التوجيه تتضمن تنتمي إلى صنف التأدب السلبي مثل أفعال الأمر ، وبالرغم من أن هناك أفعالا يعد حضور التأدب فيها قيمة أصلية ، مثل أفعال الدعوات ، إلا أن (لبيتش) يدعو إلى تسميتها بأفعال الإكراه ، وذلك لما تسببه من حرج اجتماعي للمرسل إليه وإلزامه بإجابة الدعوة .

---

نقلا عن: عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص332

<sup>1</sup>عبد الهادي بن ظافر الشهري، إستراتيجيات الخطاب ، ص332 .

كما حاولت (روبين لاكوف) صياغة بعض القواعد ، إذ دعت إلى توسيع مبادئ اللغة الكلية وذلك من خلال إدراج القواعد التداولية للحكم بجودة صياغة الخطاب من عدمه ، فتضع قاعدتين تسميهما قواعد الكفاءة التداولية ، وتعتمد هاتان القاعدتان على سياق إنتاج الخطاب في تطابقهما ، أو أولوية إحداها على الأخرى ، وقد صاغت القاعدتين كما يلي :

\_كن واضحا .

\_كن مؤدبا .

وقد فرعت من قاعدة التأدب عددا من القواعد ، سمتها قواعد تهذيب الخطاب، فيعتد المرسل بواحة منها أو أكثر. وعدد هذه القواعد ثلاث هي<sup>1</sup> :

\_ قاعدة (التعفف) ومقتضاها هو:

لا تفرض نفسك على المرسل إليه ، أي لتبق متحفزا، ولا تتطفل على شؤون الآخرين .

\_ قاعدة التخيير ومقتضاها هو:

لتجعل المرسل إليه يتخذ قراراته بنفسه ، ودع خياراته مفتوحة .

\_ قاعدة التودد ومقتضاها هو:

---

<sup>1</sup>عبد الهادي بن ظافر الشهري، إستراتيجيات الخطاب ، ص 234.

# الفصل الثاني

## الإستراتيجية التوجيهية في سورة يونس ودلالاتها

تمهيد :

ورد فيسورة يونس الكثير من المقاصد والعبر والتعاليم الإسلامية , ولعل أهم ما ساهم في تجلي هذه المقاصد احتواء السورة على الكثير من الخطابات.وموضوعنا هو البحث في الخطابات التي ظهرت بالإستراتيجية التوجيهية وهي موجودة بكثرة في السورة, وقد حاولنا الولوج لمقاصد السورة عن طريق تحليل الإستراتيجية التوجيهية وكان لزاما أن نبدأ أولا بتعريف سورة يونس والمقام الذي نزلت فيه حتى يساعدنا ذلك على اكتشاف علاقة المقاصد باستعمال الإستراتيجية التوجيهية ثم استخراجنا آليات الإستراتيجية التوجيهية ثم قمنا بعمليات إحصاء تداولها في السورة وقد توصلنا لبعض الملاحظات والنتائج من ذلك , ثم تطرقنا أخيرا للبعد التداولي لهذه الإستراتيجية في سورة يونس.

أولا:التعريف بسورة يونس ومقام نزولها ومواضيعها :

(1) التعريف بالسورة:

\_سورة يونس مكية ما عدا الآيات " 40,94,95,96" فإنها مدنية

\_ من سور المثين

\_ هي السورة العاشرة في ترتيب المصحف, نزلت بعد سورة الإسراء

\_ تبدأ السورة بحروف مقطعة "الر" وتنتهي بضرورة إتباع حكم الله والصبر عليه...تحدثت  
السورة عن قصص الأنبياء ومنهم سيدنا يونس الذي عرف بذي النون.

\_ تقع السورة في الجزء "11". الحزب "21, 22".<sup>1</sup>

ويرجح بعض المفسرين أن هذه السورة سميت "سورة يونس" لأنها ذكرت قصة سيدنا يونس  
وما تتضمنه هذه القصة من الحكمة والعبرة عندما رفع العذاب عن قومه حين آمنوا بعد أن  
كاد يحل بهم البلاء والعذاب وهذا من الخصائص التي خص الله بها قوم يونس لصدق  
توبتهم وإيمانهم.

## (2) مقام نزول السورة:

قال مجاهد نزلت الآية: ﴿وَإِذَا تُلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ  
لِقَاءَنَا آنتِ بِقُرْءَانٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدِّلَهُ فُلٌّ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدَّلَهُ مِنْ تَلْقَائِي نَفْسِي إِنْ أَتَّبَعُ إِلَّا مَا  
يُوحَىٰ إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ عَظِيمٌ ١٥﴾ في مشركي قريش , وقال  
مقاتل وهم خمسة نفر: عبد الله بن أبي أمية المخزومي, الوليد بن المغيرة, مكرز بن حفص,  
عمرو بن أبي قيس العامري, العاص بن عامر, قالوا للنبي: ائت بقرآن ليس فيه ترك عبادة  
اللات والعزى, وقال الكلبي: نزلت في المستهزئين قالوا: يا محمد ائت بقرآن غير هذا فيه ما  
نسألك<sup>2</sup>

إن فالجو العام الذي نزلت فيه السورة كان في الوقت الذي كان فيه كفار قريش  
يستهزؤون بالرسول صلى الله عليه وسلم ومتعجبون من نزول الوحي على يتيم أمي وفقير

<sup>1</sup> موقع أم القرى, التعريف بسور القرآن الكريم (سورة يونس)

<sup>2</sup> علي بن أحمد الواحدي النيسابوري , أسباب النزول, تحقيق كمال بسيوني زغلول, دار الكتب العلمية, 1991, ط1, ص

ووصفه بأنه شاعر... فجاءت هذه السورة كرد عليهم وتعب من كفرهم وإعجاز لهم بأن يأتوا بسورة من مثل هذا القرآن العظيم الذي كذبوا به.

### (3) مواضع سورة يونس:

1- تحدثت السورة في البدء عن الرسالة والرسول ، و بينت أن هذه الرسالة سنة الأولين فلا داعي لعجب المشركين فما كان من أمة إلا وفيها نذير ، من قوله تعالى : ﴿الَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ٤﴾ إلى قوله تعالى : ﴿... لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ٤﴾

2- ثم انتقلت للحديث عن قدرة الله وعظمته في الخلق ، كما تحدثت عن تكذيب الأمم السابقة لدعوة الله وعن عبادتهم للأوثان وساق الأثلة على فساد عبادتهم ، من قوله تعالى ، ﴿... مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ٥﴾ ، إلى قوله تعالى : ﴿... فَتَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ١١﴾

3- انتقلت للحديث عن شبهات المشركين حول الرسالة والقرآن والرد عليها بالحجج والبراهين ، من قوله تعالى : ﴿كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْمُشْرِكِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ١٢﴾ ، إلى قوله تعالى : ﴿وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِيَّهِ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ٢٠﴾

4- ذكرت أن من عادة الكفار الجحود والعصيان في الشدة والرخاء ، وضربت المثل بالحياة الدنيا في الزوال والفناء ، ثم عادت إلى ذكر الأدلة والبراهين على وحدانية رب العالمين ، من قوله تعالى : ﴿وَإِذَا أَدْقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّن بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسَّهُمْ إِذَا لَهُمْ مَكْرٌ فِي آيَاتِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُوبُونَ مَا تَمْكُرُونَ ٢١﴾ إلى قوله تعالى : ﴿... فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ٣٩﴾

5- لما ذكرت الآيات طعن الكفار في أمر النبوة ، ذكرت تكذيب الكفار وجحودهم بالله تعالى وآياته ، ثم ردت عليهم بالحجج والبراهين وبينت مآلهم وعذابهم يوم القيامة ، من قوله تعالى : ﴿...وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ٤٠﴾ إلى قوله تعالى : ﴿وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ وَمَا يَعْرُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ٦١﴾

6- تحدثت الآيات عن المؤمنين ترغيبا بالإيمان وواست النبي صلى الله عليه وسلم ، وتابعت الرد على المنكرين الجاحدين بالقرآن الكريم ، من قوله تعالى : ﴿أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٦٢﴾ إلى قوله تعالى : ﴿مَتَّعَ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ٧٠﴾

7- ذكرت بعض قصص الأنبياء تسلية للرسول صلى الله عليه وسلم لتهون عليه الشدائد:

- قصة نوح عليه السلام مع قومه ، من قوله تعالى : ﴿وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ۖ يَتَّبِعُونَ لِقَوْمِي أَن كَانَ كِبَرًا عَلَيْهِمْ مَقَامِي وَتَذَكِّرِي بآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرَكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُونِ ٧١﴾ إلى قوله تعالى : ﴿ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ ۖ مِنْ قَبْلُ كَذَلِكَ نَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ٧٤﴾

- قصة موسى وهارون عليهما السلام مع الطاغية فرعون ، من قوله تعالى : ﴿ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُوسَى وَهَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۖ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ٧٥﴾ إلى قوله تعالى : ﴿وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ٩٧﴾

- قصة يونس عليه السلام مع قومه ، وفي كل قصة عبرة لمن اعتبر ، من قوله تعالى : إلى قوله تعالى : ﴿...إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا ءَامَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ ءَدَابَ الْخَزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ٩٨﴾ إلى قوله تعالى : ﴿ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّ الْمُؤْمِنِينَ ١٠٣﴾

8- ختمت السورة الكريمة ببيان حقيقة التوحيد ، وأن الإنسان لا ينجيه عند الله إلا الإيمان ، من قوله تعالى : ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّن دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ وَلَكِن أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمُ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ١٠٤﴾ إلى قوله تعالى : ﴿وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَأَصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ١٠٩﴾

### وعليه يمكن تلخيص مقاصد السورة في:

- \_ بيان توحيد الله وصفاته وعظمته وعلوه.
- \_ بيان حقيقة الوحي المحمدي (القرآن الكريم) وإعجازه وصدق وعده.
- \_ بيان أن الجزاء من نفس جنس العمل وأعظم شاهد على ذلك ذكر قصة قوم يونس الذين أنجاهم الله جزاء لإيمانهم...

وهذه المقاصد مكررة في السورة باستعمال الإستراتيجية التوجيهية في أغلب المواضع بآلياتها المتنوعة، بحيث تحدث في نفس المتلقي أروع الإقناع والتأثير ولا يشعر بما فيه من التكرير، وأهم ما ميز السورة التوجيه إلى الإيمان بالرسالات السماوية وبوجه أخص إلى القرآن الكريم خاتمة الكتب المنزلة والمعجزة الخالدة على مدى العصور.

ثانيا: آليات الإستراتيجية التوجيهية في سورة يونس:

1- أنواع آليات الإستراتيجية التوجيهية في سورة يونس:

1.1) آلية الأمر:

أ) مفهومها: الأمر هو طلب تحقيق شيء ما مادي أو معنوي, وتدل عليه صيغ كلامية أربعة<sup>1</sup>:

\_ فعل الأمر الصريح: نحو قوله تعالى: ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ  
وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ﴾ البقرة 43

\_ المضارع المقترن بلام الأمر: نحو قوله تعالى: فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمْ  
الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ﴾ البقرة 185

\_ اسم فعل الأمر: هو اسم يدل على فعل معين, ويتضمن معناه وعمله من غير أن يقبل  
علامته أو يتأثر بالعامل<sup>2</sup>, وذلك كان في قوله تعالى: ﴿وَرُودَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ  
وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ﴾ يوسف 23, أي هلم وأقبل<sup>3</sup>.

\_ المصدر النائب عن فعل الأمر: هو أن يحذف الفعل, وينوب عنه مصدره في تأدية معناها  
وفي التعدي واللزوم, وكثير من أنواع العمل, نحو: تعظيما والديك, كرم أهلك وأشفق على  
ضعيفهم, فحذف الفعل وجوبا وناب عنه مصدره.

<sup>1</sup> عبد الرحمن حسن الميداني, البلاغة العربية أسسها وعلومها وفنونها, ج1, دار العلم, دمشق, ط1, 1416هـ/1996م, ص228.

<sup>2</sup> ينظر: عباس حسن, النحو الوافي, ج4, دار المعارف, مصر, ط3, ص141\_142

<sup>3</sup> عبد الرؤوف ماضي خرابشه, دلالة الأمر على الوجوب بين التحقيق والتطبيق, مجلة جامعة دمشق للعلوم الاقتصادية والقانونية, مج 23, ع2, الأردن, 2007, ص336.

(ب) استخراج آية الأمر من سورة يونس:

المطلوب	قطبا التواصل		الآيات	الآية
	الموجه إليه	الموجه		
<p>جاء في بداية هذه الآية أسلوب من أساليب تكذيب لرسول ﷺ أن يكون القرآن الكريم موحى إليه من الله فهم يتوهمون إن القرآن وضعه النبي من تلقاء نفسه لذلك قالوا: أَنْتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدَّلَهُ إِطْمَاعًا لَهُ بَانَ يُؤْمِنُوا بِهِ إِذَا بَدَّلَهُ بِمَا يُوَافِقُ هَوَاهُمْ. وقد أمر الله نبيه يجيبهم بما يقلع شبهتهم من قلوبهم إن كانوا جادين أو من نفوس من يسمعونه فيحسبوا كلامهم جدا فيترقبوا تبديل القرآن: قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَائِي نَفْسِي</p>	الرسول ﷺ	الكفار المشركون	<p>أَنْتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدَّلَهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَائِي نَفْسِي</p>	<p>الأية 15</p>
<p>يمكن أن يكون القول في</p>	الرسول ﷺ	الله سبحانه وتعالى	قُلْ إِنَّمَا	الآية

<p>بداية الآية صادر من المشركين فيما بينهم ليبين بعضهم لبعض شبهة على انتقاء رسالة محمد ﷺ أو صدر منهم للمسلمين طمعا في أن يردونهم إلى الكفر وقد جاء التوجيه من المولى عز وجل لرسول ﷺ بان يجيب عن اقتراحهم بما هو الحقيقة المرشدة<sup>1</sup>: ﴿قُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ وَجُمَلُهُ ﴿فَأَنْتَظِرُونَ إِيَّيَ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ۚ ٢٠﴾ تفریح عن جملة ﴿قُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ﴾ وهي توجيه من الرسول ﷺ للمشركين من الناس أي ليس دأبي و دأبكم إلا انتظار ما يأتي به الله إن شاء.</p>	<p>المشركون خاصة والناس عامه</p>	<p>وتعالى الرسول ﷺ</p>	<p>20 الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانْتَبِهُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ۚ ٢٠</p>	
<p>جاء في بداية الآية</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>الله سبحانه</p>	<p>﴿ قُلْ فَأْتُوا الآية</p>	

<sup>1</sup> ينظر : محمد الطاهر بن عاشور، تفسير التحرير والتنوير ، ج 11 ، الدار التونسية لنشر ، ص 131.

<p>استفهام إنكاري تعجبي عن ادعاء المشركين بالافتراء ليتلقى السامع هذه الدعوى بأشمئزاز أكثر والتعجب من حماقة أصحابها وقد أمر الله نبيه أن بجيبهم عن دعوة الافتراء بتعجيزهم وان يقطع الاستدلال عليهم فأمرهم بان يأتوا بسورة من مثله والأمر امر تعجيز وأمرهم أيضا بان (ادعوا) أي من استطعتم دعوته لنصرتكم وإعانتكم على تأليف القرآن.</p>	<p>المشركين</p>	<p>وتعالى الرسول ﷺ</p>	<p>بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ۚ وَادْعُوا مَنْ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٣٨</p>	<p>38</p>
<p>استعملت هذه الآية «بل» وهي للإضراب الانتقائي لبيان تكذيب المشركين للرسالة وان حالهم في المبادرة بالتكذيب أعجب من أصل تكذيب إذ أنهم بادروا إلى تكذيبه دون النظر في أدلة صحته</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>الله سبحانه وتعالى</p>	<p>بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعَلْمِهِ ۚ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ ۚ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عُقُوبَةُ الظَّالِمِينَ ٣٩</p>	<p>الآية 39</p>

<p>...وجملة «كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ» استئناف والخطاب لنبي ﷺ أو لمن يأتي منه السماع وهي تشبيهه بأن تكذيب من قبلهم كان كتكذيبهم والمراد بالذين من قبلهم الأمم المكذبون رسولهم وقد فرع عن هذه الجملة خطاب النبي<sup>1</sup> ﷺ لقوله «فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ» وهي توجيهه من الله إلى الرسول ﷺ بنظر إلى عاقبة الأمم التي ظلمت بتكذيب الرسل كما هؤلاء .</p>				
<p>هذا توجيهه من الله عز وجل لرسول ﷺ بجوابهم أي كفار مكة لأنه الذي أخبرهم بالوعيد.</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>الله سبحانه وتعالى</p>	<p>الآية 49 قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَلَا يَسْتَخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ٤٩</p>	

<sup>1</sup>ينظر: محمد الطاهر بن عاشور ، ص 174/ 171 .

<p>هذا أمر من الله لرسوله أن يجيب المشركين بجواب ثاني على قولهم: ﴿مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ﴾، وقد وقع من خلال هذا الجواب تفنن في تخييل التهويل لهذا العذاب الموعود بقوله: (إِنَّ أَنْتَ لَمِنَ الْوَعْدِ بِبَيِّنَاتٍ أَوْ نَهَارًا).</p>	<p>محمد ﷺ</p>	<p>الله عز وجل</p>	<p>الآية 50 قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنِ أَنْتَ لَمِنَ الْوَعْدِ بِبَيِّنَاتٍ أَوْ نَهَارًا مَاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ٥٠</p>	
<p>جاء هذا الخطاب بمثابة توجيه من المولى عزّ وجلّ للنبي ﷺ وأمره بأن يقوا لهم أن يفرحوا بفضل الله ورحمته.</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>الله سبحانه وتعالى</p>	<p>الآية 58 قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ ءَفَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ٥٨</p>	
<p>افتتحت الآية بأمر لنبي ﷺ بأن يقول لتنبية السامعين إلى وعي ما يرد بعد الأمر بالقول بأنه أمر مهم بحيث يطلب تبليغه وذلك أن المقول قضية</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>الله سبحانه وتعالى</p>	<p>الآية 69 قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ٦٩</p>	

<p>عامه يحصل منها وعيد للذين قالوا «اتخذنا الله ولداً» على مقالاتهم تلك وعلى أمثالها من الافتراءات من المشركين.</p>				
<p>الخطاب « فَأَنْظُرْ » يجوز أن يكون لكل من يسمع فلا يراد بيه مخاطب معين ويجوز أن يكون خطاباً لمحمد ﷺ فخص بالخطاب تعظيماً لشأنه بأن الذين كذبوه يوشك أن يصيبهم من العذاب نحو مما أصاب قوم نوح عليه السلام ومن ذلك تسليية له لما يلاقيه من أذاهم وإظهار لعناية الله به.</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>الله سبحانه وتعالى</p>	<p>فَكَذَّبُوهُ فَانجَبِيْنَهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفَلَكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلْفًا وَأَعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عُقْبَهُ الْمُنذِرِينَ ٧٣</p>	<p>الآية 73</p>
<p>توجيه فرعون لملاه وأمره لهم بإحضار جميع السحرة المتمكنين في علم السحر لأنهم أبصر بدقائقه وأقدر على إظهار</p>	<p>قوم فرعون</p>	<p>فرعون</p>	<p>فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقُوا مَا أَنْتُمْ مُّقْتُونَ ٨٠</p>	<p>الآية 80</p>

<p>ما يفوق خوارق موسى عليه السلام في زعمه... وجملة « فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ » معطوفة على جملة « قَالَ فِرْعَوْنُ » في هذه الآية توجيه من موسى لسحرة بأمرهم بأن يبتدئوا بإلقاء سحرهم إظهاراً. لقوة حجتهم....</p>	<p>السحرة</p>	<p>موسى عليه السلام</p>		
<p>تبوأ: توجهه من الله عز وجل إليهما أن يأمر قومهما باتخاذ البيوت على الوصف الذي يأمرانهم به والبيوت المأمور بتبوتها هي غير البيوت التي كانوا ساكنيها ﴿وَأَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً﴾ أي إن البيوت المراد بناءها بيوت عبادة أي مساجد يصلون بها . ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ﴾ هذا أمر بإقامة الصلاة التي فرضها الله عليهم على</p>	<p>موسى وهارون عليهما السلام</p>	<p>الله سبحانه وتعالى</p>	<p>وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّءَا لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ٨٧</p>	<p>الآية 87</p>

<p>لسان موسى والتي كانوا يصلونها قبل موسى إتباعا لإبراهيم وأبناءه ﴿وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ أمر من الله لموسى عليه السلام أن يبشر المؤمنين من قومه بحسن الخاتمة وأنهم منصورين على عدوهم وناجون منه</p>				
<p>التوجيه هنا لغرض الدعاء لان سيدنا موسى الموجه لا يملك سلطة الخطاب</p>	<p>الله سبحانه وتعالى</p>	<p>موسى عليه السلام</p>	<p>وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا أَطْمَسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَأَشَدَّدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ٨٨</p>	<p>الآية 88</p>

<p>المقصود من الآية هو إقامة الحجة على المشركين شهادة أهل الكتاب من اليهود والنصارى قطعاً لمعرفةهم « فَسَلِ الَّذِينَ يَقرءُونَ الْكِتَابَ » توجيه من الرسول ﷺ للمشركين الذين في قلوبهم شك مما انزل من القرآن أي يأمرهم بأن يسألوا أهل الكتاب سؤال تقرير واستشهاد عن صفة تلك الأخبار يخبروا بمثل ما أخبرهم به فيزول الشك من نفوس أهل الشك.</p>	<p>المشركين</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>فَإِنْ كُنْتَ فِي شكٍ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسَلِ الَّذِينَ يَقرءُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ</p> <p>٩٤</p>	<p>الآية 94</p>
<p>توجيه من الله إلى رسوله ﷺ يأمره بدعوة الناس إلى النظر إلى دلائل الوجدانية وإرشاد إلى تحصيل أسباب الإيمان ودفع غشاوة الكفر .</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>الله سبحانه وتعالى</p>	<p>قُلِ أَنْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا تُعْطِي الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ</p> <p>١٠١</p>	<p>الآية 101</p>
<p>توجيه من الله لرسوله وأمر</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>الله سبحانه</p>	<p>وَاتَّبِعْ مَا يُوحَى</p>	

له «بان اتبع في نفسك وأصحابك ما يوحى إليك» وأمره بالصبر على معاناة الذين لم يؤمنوا بقرينة الغاية بقوله « حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ » فإنها غاية لهذا الصبر الخاص لا لمطلق الصبر	وتعالى	إِلَيْكَ وَأَصْبِرْ حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحَكَمِينَ ١٠٩	الآية 109
---	--------	--	--------------

## 2.1) آية الاستفهام:

أ) مفهومها: هو طلب الفهم والفهم معرفتك بالقلب, وفهمه إياه: جعله يفهم.

والاستفهام هو طلب المتكلم من مخاطبه أن يحصل في ذهنه ما لم يكن حاصلًا مما سأله عنه.

أدوات الاستفهام هما حرفان اثنان: الهمزة وهل.

أسماء الاستفهام: من, ما, كم, كيف, أين, أنى, متى, أيان, أي<sup>1</sup>

<sup>1</sup>عاطف فضل, البلاغة العربية, دار الرازي للطباعة والنشر, عمان (الأردن). ط1, 2006, ص211.

(ب) استخراج آية الاستفهام من سورة يونس:

المطلوب	قطبي التواصل		الآيات		الآية
	الموجه إليه	الموجه			
الخطاب موجه للمشركين ولذلك أكد الخبر بحرف توكيد، وأوقع عقبه: (أَفَلَا تَذَكَّرُونَ) الاستفهام هنا موجه إليهم وهو ليس حقيقي، هو إنكار لانتفاء تذكرهم إذ أشركوا معه غيره ولم يتذكروا انه المنفرد بخلق العوالم وبملكها ويتدبر أحوالها <sup>1</sup> .	الكفار المشركون	الله سبحانه تعالى عن طريق الرسول ﷺ	إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَىٰ الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ٣	03	الاستفهام
هذا التوجيه « أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقلُونَ » من الله عز وجل لرسوله ﷺ يبين سبب عدم انتفاعهم بسماع كلام النبي ﷺ وتسليية له وتعليم	الرسول ﷺ	الله سبحانه وتعالى	وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقلُونَ ٤٢	42	الآية

<sup>1</sup> ينظر: الطاهر بن عاشور، تفسير التحرير والتنوير، ص 87

<p>المسلمين. فقريت إليهم هذه الحالة الغريبة بأن أولئك المستمعين بمنزلة صم لا يعقلون في أنهم حرموا التأثر بما يسمعون الكلام فساووا الصم الذين لا يعقلون وهذا الاستفهام مستعمل في التعجب من حالهم إذ يستمعون من دعوة النبي ﷺ ولا يعقلونها.</p>				
<p>هذا الاستفهام مستعمل في التعجب من حال كفار مكة إذ ينظرون أعمال سيدنا محمد ﷺ وسيرته ولا يهتدون بها.</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>الله سبحانه وتعالى</p>	<p>وَمِنْهُمْ مَّن يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمِّيَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ٤٣</p>	<p>الآية 43</p>
<p>هذا الاستفهام مستعمل في الاستبطاء وهو كناية عن عدم اكترائهم به وأنهم لا يأبهون، وهم يريدون أننا لا نصدقك حتى نرى ما وعدتنا</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>المشركين</p>	<p>وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٤٨</p>	<p>الآية 48</p>

<p>كناية عن اعتقادهم عدم حلولة وأنهم لا يصدقون به.</p>				
<p>الاستفهام مستعمل في التوبيخ لأن المذكور بعده شيء نميم واجتراء عظيم وجهل كبير مركب.</p>	<p>المشركين</p>	<p>الله عز وجل</p>	<p>قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ هُوَ الْغَنِيُّ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ اِنَّ عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا اَنْتُقُولُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ٦٨</p>	<p>الآية 68</p>

<p>الاستفهام هنا للتوبيخ والإنكار، أنكر عليهم موسى عليه السلام وصفهم الآيات الحق بأنها سحر والإشارة تفيد التعريض بجهلهم وفساد قولهم بأن الإشارة إلى تلك الآيات كافية في ظهور حقيقتها وأنها ليست من سحر في شيء ، ولما نفى موسى عن آيات الله أن تكون سحرا ارتقى فأبان لهم فساد السحر وسوء عاقبة معالجيه تحقيرا لهم لأنهم كانوا يnehون بشأن السحر...</p>	<p>بني إسرائيل</p>	<p>موسى عليه السلام</p>	<p>قَالَ مُوسَى أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسِحْرٌ هَذَا وَلَا يُفْلِحُ السَّحْرُونَ ٧٧</p>	<p>الآية 77</p>
<p>هذا الاستفهام موجه من بني إسرائيل لنبيهم موسى عليه السلام وهو استفهام إنكاري، بنو إنكارهم على تخطئة موسى عليه السلام فيما</p>	<p>موسى عليه السلام</p>	<p>بني إسرائيل</p>	<p>قَالُوا أَجِئْنَا لِنَتْلِفَتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَاءَنَا وَتَكُونُ لَكُمْ أَلْكَبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ</p>	<p>الآية 78</p>

<p>جاء به وعلى سوء ظنهم به وبهارون في الغاية التي يتطلبانها مما جاء به موسى، وإنما واجهوا موسى بالخطاب لما تقدم عن أنه الذي باشر الدعوة واطهر المعجزة، ثم أشركاه مع أخيه هارون في سوء ظنهم بهما في الغاية من عملهما.</p>			٧٨	
<p>الاستفهام هنا موجه من الله سبحانه وتعالى لرسوله ﷺ وهو استفهام إنكاري، فنزل النبي لحرصه على إيمان أهل مكة وحثيث سعيه لذلك بكل وسيلة صالحة منزلة من يحاول إكراههم على الإيمان حتى تترتب ذلك التنزيل إنكاره عليه.</p>	الرسول ﷺ	الله سبحانه وتعالى	<p>وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنْتَ تُكْرَهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ٩٩</p>	<p>الآية 99</p>

### 3.1 آية النداء:

أ) مفهومها: النداء هو تنبيه المخاطب لأمر يريده المتكلم بوساطة حرف من حروف النداء.

أدوات النداء: يا، أيا، هيا، أي.

استعمالاتها: الهمزة وأي لنداء القريب وتستخدم سائر الأدوات لنداء البعيد. وقد ينادى البعيد بأداة النداء التي للقريب لقربه من القلب أو حضوره القوي في الذهن. وقد ينادى القريب بأداة النداء التي للبعيد؛ لبعده معنوياً أو لبيان علو قدر المنادى ورفعة شأنه أو ينادى إشعاراً بأن المخاطب نائم أو غافل<sup>1</sup>.

ب) استخراج آية النداء من سورة يونس:

المطلوب	قطبي التواصل		الآيات	الآية
	الموجه إليه	الموجه		
هذا النداء « يَا أَيُّهَا النَّاسُ » موجه للمشركين لاستصغاء أسماعهم، والمقصود بهذا هو تحذيرهم وتهديدهم.	الكفار المشركون	الله سبحانه تعالى	فَلَمَّا أَنْجَبَهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَعَّيْنُكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ مَتَّعِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا	النداء الآية 23

<sup>1</sup> عاطف فضل، البلاغة العربية، دار الرازي للطباعة والنشر، عمان (الأردن)، ط1، 2006، ص221

			كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ٢٣	
هذا النداء موجه إلى جميع الناس للتعريف بشأن القرآن وهديه ولما فيه من المنافع الصالحة لهم و الإشارة إلى اختلافهم في مقدار الانتفاع به ويجوز أن يكون موجه للمشركين بناء على الأكثر في خطاب القرآن ب « يَا أَيُّهَا النَّاسُ » فيكون ذكر الثناء على القرآن بأنه هدى ورحمة للمؤمنين إدماجا وتسجيلا على المشركين بأنهم حرموا أنفسهم الانتفاع بموعظة القرآن وشفائه لما في الصدور فانتفع المؤمنون بذلك <sup>1</sup> .	جميع الناس	الله سبحانه وتعالى	يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ٥٧	الآية 57
الغرض من هذا التوجيه موسى لقومه بهذا النداء تثبيت الذين آمنوا به في	قومه بني إسرائيل في مصر	موسى عليه السلام	وَقَالَ مُوسَى يُقَوْمِ إِن كُنْتُمْ ءَامِنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ	الآية 84

<sup>1</sup> ينظر: الطاهر بن عاشور، تفسير التحرير والتنوير، ص200/205.

<p>حضرة فرعون على توكلهم وأمر من عداهم الذين خاف ذريتهم أن يؤنبوهم على إظهار الإيمان بأن لا يجبنوا أبناءهم وأن لا يخشوا فرعون، ولذلك قال: "إن كُنْتُمْ ءَامِنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ".</p>			<p>مُسْلِمِينَ</p>	
--	--	--	--------------------	--

#### 4.1 آلية التوجيه المركب:

##### أ) مفهوما:

التوجيه المركب هو أن يجمع المرسل بين أكثر من أسلوب في سياق واحد للتوجيه. فقد يكونان أسلوبين متضادين في الخطاب الواحد، مثل استعمال أسلوب النهي وأسلوب الأمر المضاد له شكلا ولكنهما ليسا كذلك؛ إذ يعضد أحدهما الآخر ويفسره ويحدده، حيث يعتمد المرسل بالأمر مثلا إلى تحديد المنهي عنه أو تفسير قصد المرسل؛ وذلك لأن قصد المرسل فيهما واحد مثل: "كتب أبو بكر إلى أبي عبيدة الجراح رضي الله عنهما: بسم الله الرحمن الرحيم أما بعد فإني قد وليت خالدا قتال الروم بالشام [كذا] فلا تخالفه واسمع له وأطع أمره..." إذ أن المرسل (أبو بكر) قد استعمل: فلا تخالفه ثم فسر قصده بالأمر: اسمع له وأطع أمره...<sup>1</sup>

<sup>1</sup>الشهري استراتيجيات الخطاب، ص 363\_364

(ب) استخراج آية التوجيه المركب من سورة يونس:

المطلوب	قطبي التواصل		الآيات		الآية
	الموجه إليه	الموجه			
<p>بدأ الخطاب باستفهام إنكاري « أَكَانَ » موجه من الله لرسوله ﷺ وللناس. جاء للدلالة على التعجيب من تعجبهم المراد به إحالة الوحي إلى بشر<sup>1</sup>. « أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ ءَامَنُوا » هذا توجيه من الله عزّ وجل لرسوله يأمره فيه بإنذار الناس أولاً: « أَنْذِرِ النَّاسَ » وهي تفسيرية لفعل أوحينا لأن الوحي فيه معنى القول. ثم عطف على الأمر بإنذار الناس غير المؤمنين والأمر بالتبشير</p>	<p>الرسول ﷺ ولناس عامة</p>	<p>الله سبحانه وتعالى</p>	<p>أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ لَهُمْ قَدَمٌ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكٰفِرُونَ إِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ٢</p>	02	توجيه المركب
	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>الله سبحانه وتعالى</p>			

<sup>1</sup>ينظر: الطاهر بن عاشور , تفسير التحرير والتنوير, ص83

للذين آمنوا.				
<p>« فَأَعْبُدُوهُ » جملة مفرعة عن التي قبلها وهذا أمر بعبادة الله عبادة حق التي لا يشرك معه فيها غيره بقرينة تفریع الأمر بها على الصفات المنفرد بها دون معبوداتهم.</p> <p>« أَفَلَا تَذَكَّرُونَ » استفهام إنكاري لانتفاء تذكرهم إذ أشركوا معه غيره ولم يذكروا في أنه المنفرد بخلق العوالم...</p>	الناس	الله سبحانه وتعالى	<p>إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ۗ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ٣</p>	<p>الآية 03</p>
<p>في الخطاب توجيه من الله لرسوله ﷺ ظهر بآلية الأمر يأمره بان يقول للمشركين أنه لم يخلق القرآن من عنده بدليل أنه لو شاء الله ما آتاكم بهذا القرآن لما أرسله به ولبقي على الحالة التي كان عليها من أول عمره</p>	الرسول ﷺ المشركين	الله سبحانه وتعالى الرسول ﷺ	<p>قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرِيكُمْ بِهِ ۗ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّن قَبْلِهِ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ١٦</p>	<p>الآية 16</p>

<p>وما تلاه عليهم لكنه تلاه وتلاوته هي دليل الرسالة لأن تلاوته تتضمن إعجازه علميا اذ جاء به من لم يكن من أهل العلم والحكمة.</p>					
<p>« قُلْ » أمر من الله لرسوله بأن يثبت للكفار توحد الله بالإلهية ببيان سبيل الرزق وموهبة الحواس ومعجزة التوالد الذي به بقاء الأنواع وكذلك بيان تدبير الله لكل ما في الكون وتقدير الأمور وفق علمه.</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>الله سبحانه وتعالى</p>	<p>قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنْ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْ مَنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ</p>	<p>الآية 31</p>	

<p>« مَنْ يَرْزُقْكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ » هذا الاستفهام تقريري وجاء هذا التوجيه ليقرّ ويثبت لهم أن الله هو وحده الرزاق والمدبر وأنهم سيعترفون بذلك كما تكررت الأخبار بذلك عنهم في آيات كثيرة من القرآن وفيه تحد لهم فإنهم لو استطاعوا لأنكروا أن يكون ما نسب إليهم صحيحا. ولكن خوفهم عار الكذب صرفهم عن ذلك فلذلك قامت عليهم الحجة بقوله تعالى « فُقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ » وهذا الاستفهام إنكاري.</p>	<p>المشركين</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فُقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ٣١</p>	
<p>توجيه من الله لرسوله يأمره من خلاله بأن يبلغهم هذه الاستفهامات</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>الله سبحانه وتعالى</p>	<p>قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي</p>	<p>الآية 35</p>

<p>الثلاث لنفي الإلهية عن الشركاء وإثبات الهدى والكمال لله تعالى فالذي يهدي إلى الحق أحق أن يتبع.</p>			<p>إِلَى الْحَقِّ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يُهْدَىٰ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ٣٥</p>		
<p>_ "هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ:" استفهام للسخرية _ "أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يُهْدَىٰ:" استفهام تفريري _ "فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ٣٥": استفهام تعجبي</p>	<p>المشركين الرسول ﷺ</p>				
<p>استعمل المشركون هذا الاستفهام تبالها وتكديبا وتقدير سؤالهم: أهذا العذاب الخالد أي عذاب الآخرة حق؟.</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>المشركين</p>	<p>وَيَسْتَنْبِئُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قُلْ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ٥٣</p>	<p>الآية 53</p>	

<p>أمر الله رسوله بجوابهم جواب يراعي الحالتين: _ اعتبار ظاهر حال سؤالهم فأجيبوا على طريقة الأسلوب الحكيم مع القسم والتوكيد ولام الابتداء: ﴿إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقُّ﴾ _ اعتبار قصدهم من الاستفهام فأجيبوا ب: (وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ)</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>الله سبحانه وتعالى</p>			
<p>استئناف أمر النبي ﷺ بأن يقوله للمشركين وافتحاه ب" قُلْ " لقصد توجيه الأسماع إليه ومناسبة وقوعه عقب ما تقدم أن الكلام المتقدم حكى تكذيبهم بالقرآن وإدعاءهم أنه مفترى.</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>الله سبحانه وتعالى</p>	<p>قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ ءِ اللَّهِ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَقْتَرُونَ ٥٩</p>	<p>الآية 59</p>	

<p>« أَرَعَيْتُمْ » « ءَ اللَّهِ »  استفهامان تقريريان  باعتبار إلزامهم بأحد  الأمريين: إما أن يكون الله  أذن لهم أو أن يكونوا  مفترين على الله وقد  شمل التقرير في ذلك  بالإنكار على الوجهين .</p>	<p>كفار قريش</p>	<p>الرسول ﷺ</p>			
<p>أمر الله لرسوله بأن يذكر  للمشركين من قومه ما  حل بالأمم المماثلة  أحوالها لأحوالهم, فان  نوح عليه السلام مع  قومه مثل لحال محمد  مع قومه في ابتداء الأمر  وتطوره . ففي ذكر عاقبة  قوم نوح تعريض  للمشركين بأن عاقبتهم  كعاقبة أولئك.</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>الله</p>	<p>وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ  نُوحٍ إِذْ قَالَ  لِقَوْمِهِ ۖ يَاقَوْمِ إِن  كَانَ كَبْرَ  عَلَيْكُمْ مَقَامِي  وَتَذَكِّرِي بِآيَاتِ اللَّهِ  فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ  فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ  وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا  يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ  غُمَّةً ثُمَّ</p>	<p>الآية 71</p>	
<p>«يَقَوْمِ» افتتاح خطاب  نوح قومه بالنداء إيدان  بأهمية من سيلقيه إليهم,</p>	<p>قومه</p>	<p>نوح عليه السلام</p>	<p>أَقْضُوا إِلَيَّ وَلَا  تُنظِرُونِ ۖ ٧١</p>		

<p>والنداء هنا مستعمل مجازا في طلب الإقبال المجازي وهو توجيه أذهانهم إلى فهم ما سيقوله.</p> <p>« فَأَجْمَعُوا أَمْرَكُمْ » أمر من نوح لقومه مستعمل في التسوية أي أن عزمهم لا يضيره بحيث هم يغرونه بأخذ الأهبة التامة منه وزاد ذكر شركائهم للدلالة على انه لا يخشاها...</p>					
<p>استعمل بنو إسرائيل في خطابهم لله عزّ وجل آليات: النداء « رَبَّنَا » من دون أداة نداء , و النهي: « لَا تَجْعَلْنَا » والأمر « وَنَجِّنَا » والتوجيه بهذه الآليات الثلاثة ليس حقيقي وإنما لغرض الدعاء.</p>	<p>الله سبحانه وتعالى</p>	<p>قوم موسى بنو إسرائيل</p>	<p>فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ٨٥ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ٨٦</p>	<p>الآية 86/85</p>	

<p>هذا الاستفهام مجازي تهكمي إنكاري نزلوا منزلة من ينتظرون شيئاً يأتيهم ليؤمنوا، وليس ثمّة شيء يصلح لأن ينتظروه إلا أن ينتظروا حلول مثل أيام الذين خلو من قبلهم التي هلكوا فيها. جملة: (قُلْ فَأَنْتَظِرُونَ) مفرعة على جملة: (فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ)، وفصل بين المفرع والمفرع عليه بالفعل قل لينتقل من مخاطبة الله ورسوله ﷺ الى مخاطبة الرسول ﷺ قومه. وهذا التوجيه بفعل الامر « قُلْ » من الله لرسوله مفرع على استفهام « فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ » ويتضمن هذا التوجيه وعد الله نبيه ﷺ بأنه يرى ما ينتظرهم من عذاب، فهو وعيد وهو يتضمن</p>	<p>الرسول</p>	<p>الله سبحانه وتعالى</p>	<p>فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَأَنْتَظِرُونَ إِنِّي مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ١٠٢</p>	<p>الآية 102</p>	
--	---------------	-------------------------------	--	----------------------	--

النصر عليهم.					
هذا التوجيه متصل المعنى بالتوجيه في الآية 101, فلما أمرهم بالنظر المؤدي إلى إثبات إنفراده تعالى بالإلهية أعقبه بأن يخبرهم بأنهم إن استمروا على الشك فيما جاء به الرسول ﷺ فإن الرسول ثابت على ما جاء به وأن دلائل صحة دينه بينة لناظرين .	الرسول ﷺ	الله عز وجل	قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي شَكِّ مِنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمُ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ١٠٤	الآية 104	
وهذا النداء الموجه من الرسول ﷺ للكفار الغرض منه تنبيههم لأهمية ما سيلقيه إليهم وليوجه أذهانهم لفهم ما سيقوله.	المشركين	الرسول ﷺ			
استهل هذا الخطاب بأمر من الله إلى نبيه ﷺ بالقيام بفعل أفراد الوجه بالتوجه لدين الإسلام ولا يجعل	الرسول ﷺ	الله سبحانه وتعالى	وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ١٠٥	الآية 105 و106	

<p>لدين شريكا في توجهه لأن هذا الدين هو دين التوحيد . وقد استعمل النهي في « وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ » هذا النهي مؤكد لمعنى الأمر الذي قبله وتأكيد المنهي عنه بنون التوكيد للمبالغة في النهي عنه بالتبرؤ من الشرك. ﴿ وَلَا تَدْعُ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ﴾ جاء في هذه الآية نهي موجه لنبيه ﷺ لغرض تنبيه الناس على فضاة وعظم هذا الفعل حتى لو فعله للمخلوقين لكان من الظالمين .</p>			<p>وَلَا تَدْعُ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنِ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ ١٠٦</p>		
--	--	--	---	--	--

<p>افتتاح هذا الخطاب الموجه من الله لرسوله بفعل الأمر « قُلْ » لتنبيه السامعين على أن هذا الكلام تبليغ عن الله تعالى وهو جدير بالتلقي.</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>الله سبحانه وتعالى</p>	<p>قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ ضَلَّ</p>	<p>الآية 108</p>
<p>الغرض من هذا النداء لاستدعاء سماعهم لأهمية الخطاب الموجه لجميع الناس من مؤمن وكافر والمقصود منه ابتداء المشركون، ولذلك أطيل الكلام في شأنهم وقد ذكر معهم من اهتدى تشريفا لهم.</p>	<p>جميع الناس</p>	<p>الرسول ﷺ</p>	<p>فَأِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۗ ١٠٨</p>	

(2) إحصاء آليات الإستراتيجية التوجيهية في سورة يونس والنتائج المتوصل إليها:

(1.2) جدول إحصائي لآليات الإستراتيجية التوجيهية في سورة يونس مع التمثيل بدائرة

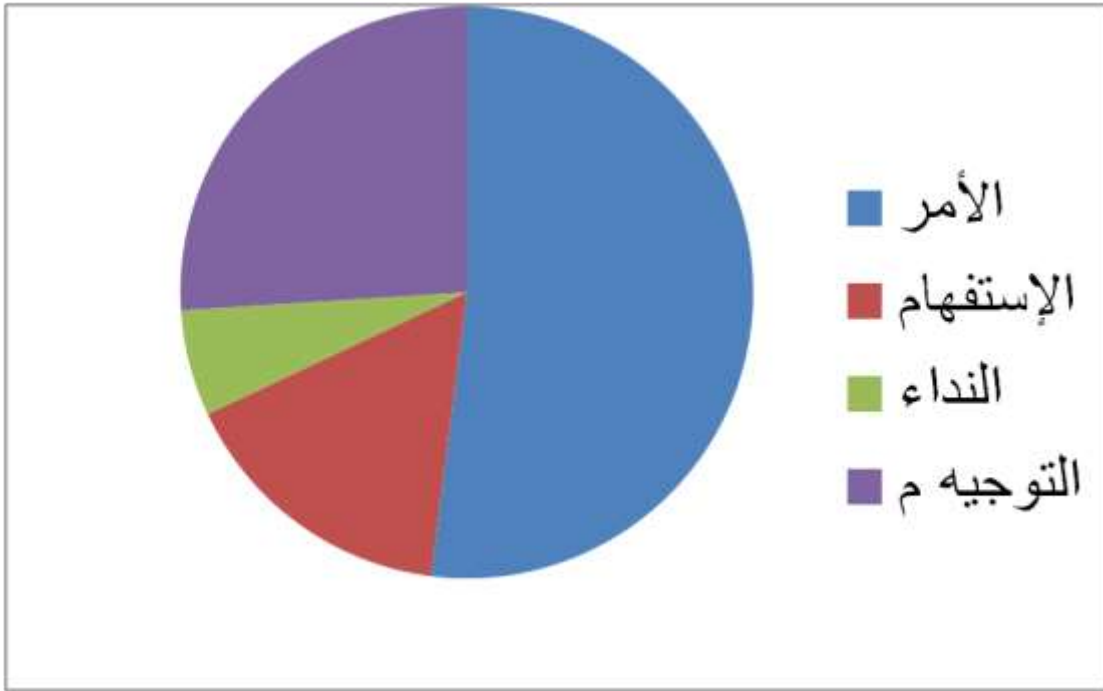
نسبية:

الآليات	الأفعال التوجيهية فيها وعدد تكرارها	نسبة حضورها %
الأمر	ورد في الأمر 26 فعل توجيهي وهي: قل: 8 مرات/ايت/بدله/انتظروا/فاتوا/ادعوا/ انظر: مرتين/القوا/تبوءوا/اجعلوا/أقيموا/بشر/اطمس/ اشدد/فسأل/انظروا/اتبع/اصبر	52%
الاستفهام	ورد في الاستفهام 8 أفعال توجيهية: ﴿أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ٤٢﴾ ﴿أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعَمَىٰ وَلَوْ كَانُوا لَا يَبْصِرُونَ ٤٣﴾ ﴿وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ٤٨﴾ ﴿أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٦٨﴾ ﴿قَالَ مُوسَىٰ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسِحْرٌ هَذَا وَلَا يُفْلِحُ السَّحْرُونَ ٧٧﴾ ﴿قَالُوا أَجِئْنَا لِنُلْفِتَنَّا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَاءَنَا وَتَكُونُ لَكُمْ أَلْكَبْرِيَآءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ ٧٨﴾ ﴿أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ٩٩﴾	16%

<p style="text-align: center;">%6</p>	<p style="text-align: center;">ورد في النداء 3 أفعال توجيهية:</p> <p style="text-align: center;">﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغَيْكُمُ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ مَتَّعَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ٢٣﴾</p> <p style="text-align: center;">﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ تَكُم مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ٥٧﴾</p> <p style="text-align: center;">﴿وَقَالَ مُوسَىٰ يُعَاقِبُكُمْ إِن كُنتُمْ ءَامَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنتُمْ مُسْلِمِينَ ٨٤﴾</p>	<p style="text-align: center;">النداء</p>
<p style="text-align: center;">%26</p>	<p style="text-align: center;">تكرر التوجيه المركب 13 مرة في سورة يونس:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• الآية 2: استفهام (أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا )+2 أمر (بشر , أنذر)</li> <li>• الآية 3: أمر (اعبدوه)+استفهام ( أَقَلَّا تَذَكَّرُونَ )</li> <li>• الآية 16: أمر ( قل )+استفهام ﴿ أَقَلَّا تَعْقِلُونَ ﴾</li> <li>• الآية 31: 2 فعل أمر ( قل )+استفهام ( أَقَلَّا تَتَّقُونَ )</li> <li>• الآية 35: 2 فعل أمر ( قل )+4 استفهام (هل , الهمزة , "ما" الاستفهامية , كيف)</li> <li>• الآية 53: استفهام ( أَحَقُّ هُوَ )+أمر ( قل )</li> </ul>	<p style="text-align: center;">التوجيه المركب</p>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الآية 59: 2أمر (قل)+2 استفهام(الهمزة)</li> <li>• الآية 71: 3أمر(اتل, أجمعوا, اقضوا)+ نداء (يَقُوم)</li> <li>• الآيتين 85 و86: نداء-من دون أداة نداء-(ربنا)+نهي (لا تجعلنا)+أمر (نجنا)</li> <li>• الآية 102: استفهام(هل)+2أمر (قل, انتظروا)</li> <li>• الآية 104: أمر (قل)+ نداء (يَأَيُّهَا الْأَنَاسُ)</li> <li>• الآيتين 105 و106: أمر (أقم)+ 2 نهي) لا تكونن, لا تدع)</li> <li>• الآية 108: أمر(قل)+ نداء (يَأَيُّهَا الْأَنَاسُ)</li> </ul>	
<h1 style="margin: 0;">%100</h1>		المجموع: 26 أمر +8 استفهام +3 نداء+13 توجيه مركب = 50 فعل توجيهي

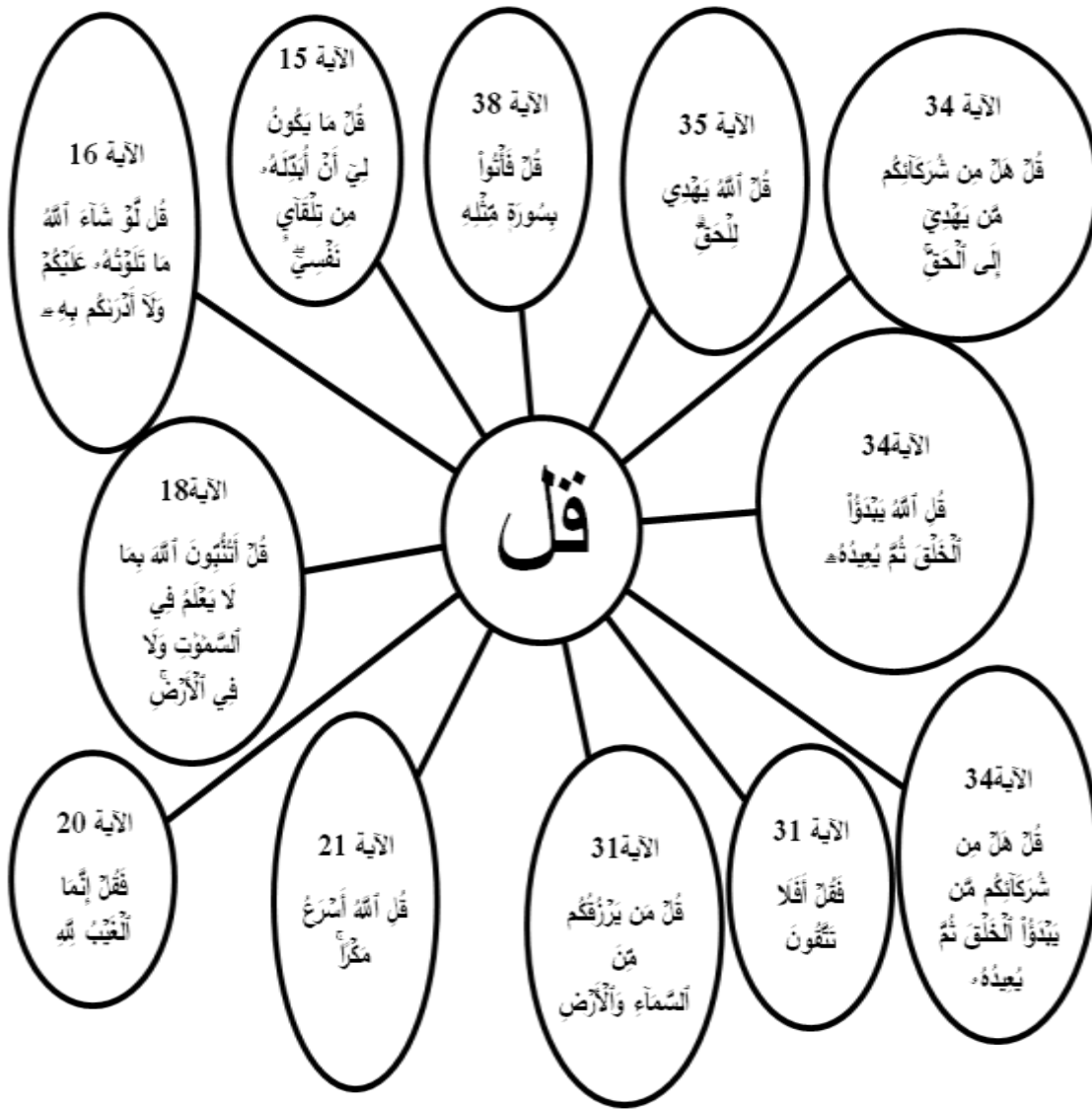
ويمكن تمثيل هذه النتائج بالدائرة النسبية التالية :



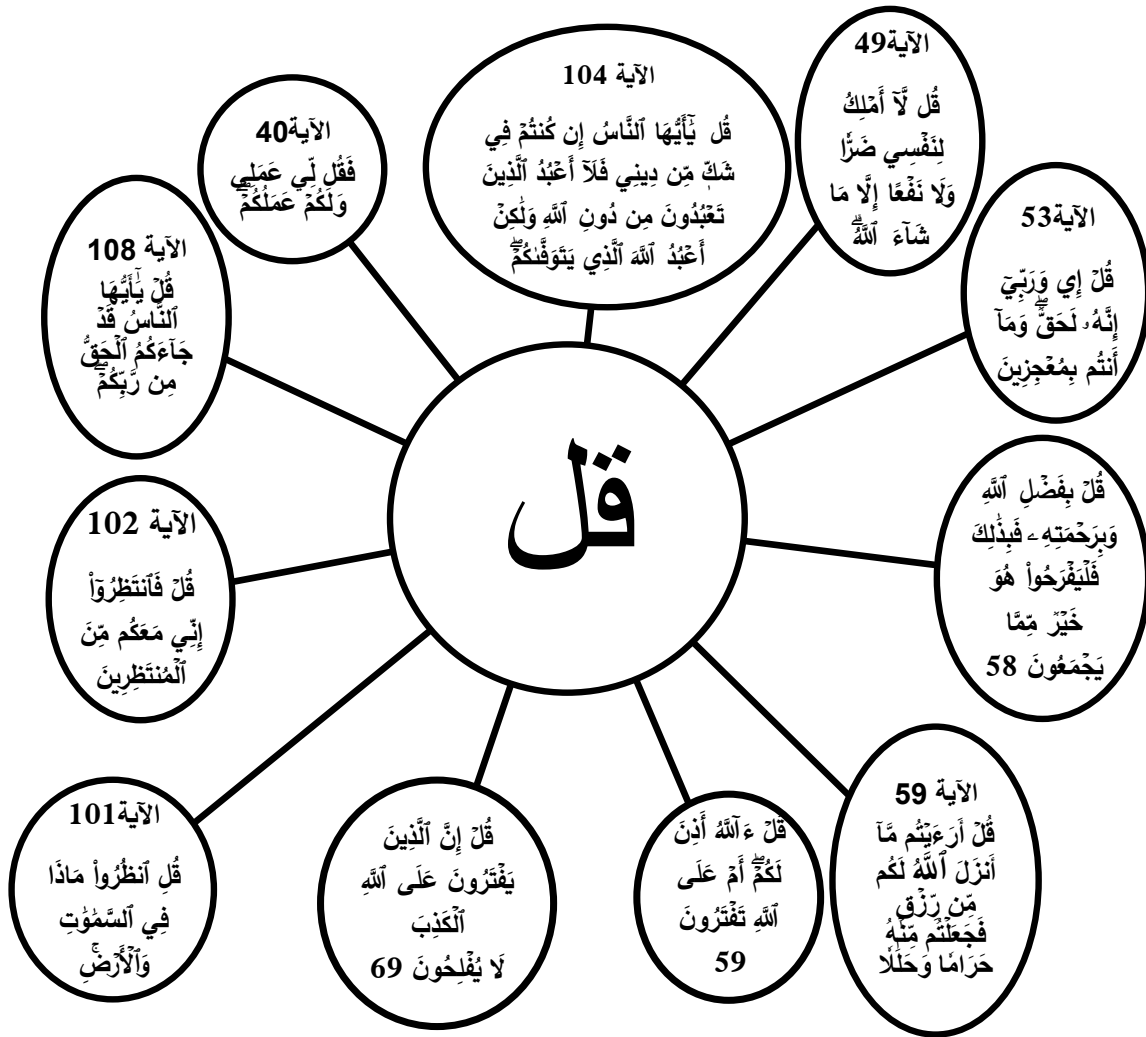
## 2.2 الملاحظات والنتائج:

- نلاحظ من خلال هذا الإحصاء أن نسبة التوجيه بأفعال الأمر من أكثر التوجيهات في السورة وخاصة الفعل التوجيهي "قل" الذي تكرر 22 مرة موزعة بين التوجيه المركب والأمر كما هي موضحة في المخططين التاليين:

أ) المخطط (1) يمثل المواضع الأولى (12 موضع) للفعل "قل" في سورة يونس:



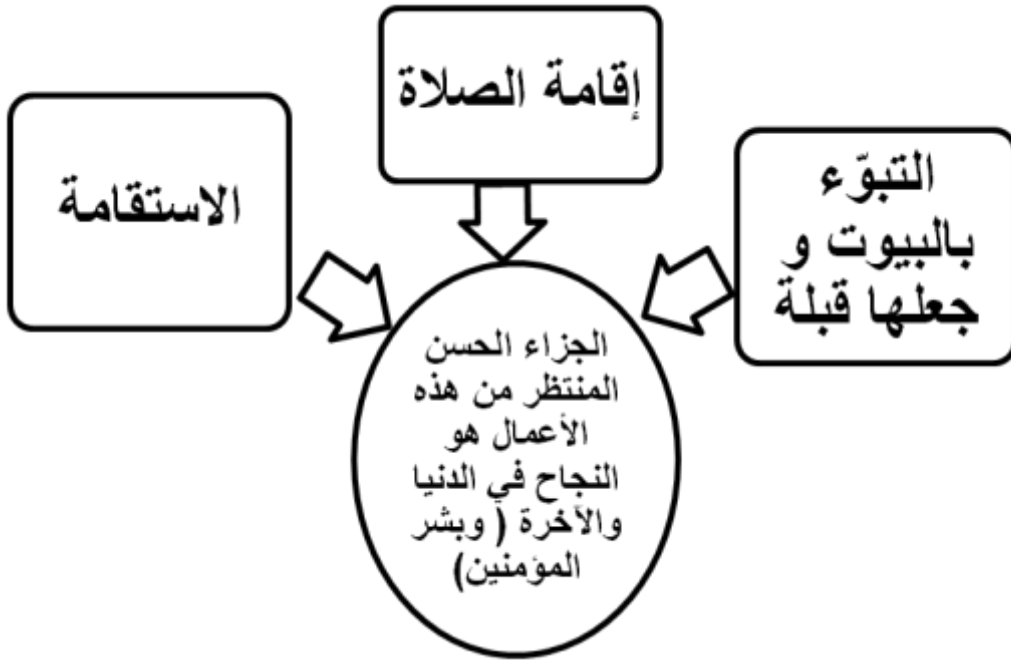
ب) المخطط (2) يمثل المواضع المتبقية (11 موضع) للفعل قل في سورة يونس:



نلاحظ من خلال هذين المخططين أن كل التوجيهات من الله لرسوله محمد صلى الله عليه وسلم بهذا الفعل هي عبارة عن أوامر له بأقوال وأعمال معينة من أجل الوصول إلى الغاية المرجوة وهو نجاح الدعوة المحمدية ونشر دين التوحيد في كل مكان؛ لأن السورة أصلاً نزلت في بداية الدعوة الجهرية للرسول صلى الله عليه وسلم في ظل تكذيب قومه له واستهزائهم بنبوته فكثرت توجيهات بهذا الفعل من الله لرسوله دعماً له وتقوية لعزيمته ولكي تكون له الحجة الدامغة عليهم بأن هناك قوة إلهية عظيمة هي وراء نزول معجزة القرآن الكريم عليه بالتواتر في غار حراء الذي استهزؤوا به وقالوا بأنه شعر وحاولوا مجاراة إعجازه البلاغي بأن يأتوا بسورة من مثله ولكن هيهات هيهات... وأن هناك حكمة عظيمة لا يعلمها إلا الله بأن اصطفى محمداً

صلى الله عليه وسلم لتبليغ رسالته (رسالة الإسلام بكافة تشريعاتها) رغم أنه يتيم بني هاشم وفقيرهم وأميهم .

- نلاحظ أن كل الأفعال التوجيهية في السورة هي عبارة عن أعمال ومنتظر جزاءها أي أنها ساهمت في إبراز مقصد السورة الرئيسي وهو أن الجزاء من نفس جنس العمل نحو: أوامر الله لموسى عليه السلام بالقيام بأعمال معينة كما هي موضحة في المخطط أدناه:



- وكذلك التوجيه بفعل الأمر "انظر" الموجه من الله لمحمد صلى الله عليه وسلم الذي تكرر مرتين في السورة (الآيتين 39, 73) وبنفس الخطاب تقريبا: ﴿فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۝٣٩﴾ ﴿فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ۝٧٣﴾ بمعنى أن تنتظر جزاء عملك وسعيك في سبيل الدعوة للتوحيد وتنتظر عاقبة الكفار من قومك الذين كذبوا رسالتك ولم يعتبروا بالأمر السابقة (قوم نوح وموسى ويونس عليهم السلام). وكذلك التوجيه بالفعل "انتظروا" الموجه لهم أي انتظروا جزاء كفركم وعملكم المخالف لشريعة الله.

- كذلك ارتبطت هذه التوجيهات بمقصديه أن الله علام الغيوب سبحانه وتعالى, ومن تجليات ذلك في السورة علمه بأن كفار قريش لن يهتدوا مهما بذل معهم سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم, وقد مثلهم بالصم والعمى عند توجيهه له بألية الاستفهام بقوله تعالى: ﴿أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ۚ﴾ ٤٢. ﴿أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْيَ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ۚ﴾ ٤٣ ...

ثالثا: البعد التداولي للإستراتيجية التوجيهية في سورة يونس:

بعد استخراج جل الخطابات التوجيهية من سورة يونس في الجداول السابقة وملاحظتها جيدا سنعلق عليها ونحاول الربط بينها وبين مقاصد السورة تداوليا بعد تقسيم بعض الخطابات بناء على الموجه والموجه إليه: **الخطابات الموجهة من الله لأنبيائه , الخطابات الموجهة من موسى عليه السلام لله عز وجل , خطابات بني إسرائيل , الحوارات بين موسى عليه السلام وفرعون وقومه**

## أ) الخطابات الموجهة من الله لأنبيائه في سورة يونس:

### 1. الإستراتيجية التوجيهية في الخطابات الموجهة من الله لنبيه محمد ﷺ:

كل خطابات الله لرسوله محمد ﷺ ظهرت بإستراتيجية توجيهية وذلك لامتلاك المرسل (الله عز وجل) سلطة الخطاب. تعتبر هذه الخطابات من أكثر الخطابات التوجيهية في سورة يونس كون هذه السورة نزلت في أهل مكة الذين كذبوا الوحي والقرآن وأنكروا أن ينزل الله رسالته على بشر , وطلبوا من الرسول ﷺ أن يبذل لهم القرآن وكانوا يحللون ويحرمون الرزق على هواهم... فجاءت هذه التوجيهات من الله لرسوله لتبين صدق نبوة محمد ﷺ وعظمة القرآن ووعد الله للمؤمنين ووعيده للمشركين, وقد ظهرت هذه التوجيهات باستعمال آية الأمر في أغلب المواضع في سورة يونس خاصة فعل الأمر ( قل), كما استعمل في مواضع قليلة آية الاستفهام وفي مواضع جمع بين الأمر والنهي لأنهما يجريان نفس المجرى كون حقهما الفور. وسنعلق بإذن الله على معظم هذه التوجيهات في جل المواضع في السورة بالترتيب:

أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمٌ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكٰفِرُونَ إِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ٢ ﴿﴾ في هذا الخطاب الموجه من الله لرسوله استعمل آيتي الاستفهام والأمر كما يلي:

\_ الاستفهام في: ﴿أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ﴾ الاستفهام هنا غير حقيقي بل له غرض انجازي وهو الإنكار والتعجب من تعجبهم المراد به إحالة الوحي إلى بشر ,

واستعمال الاستفهام في بداية الخطاب في هذه الآية الكريمة لجذب السامعين والتأثير على نفوسهم.

\_الأمر في: ﴿أَنْ أُنذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾ يتجلى الأمر في هذا الخطاب بطلب من الله لرسوله بالقيام بأعمال معينة :

\_إنذار الناس (والمقصود بالناس هنا هم غير المؤمنين لأنه عطف على الأمر بالإنذار الأمر بالتبشير للذين آمنوا فبقي الناس المتعلق بهم الإنذار هم غير المؤمنين)

\_تبشير الذين آمنوا بأن لهم جزاء حسناً (قدم صدق عند ربهم)، ويتطابق هذا مع مقصد من مقاصد السورة الأساسية وهو أن أعمال البشر هي السبب الأول في الجزاء، وأن العمل الصالح تكون نتيجته حسنة.

﴿قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّن قَبْلِهِ ؕ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

١٦﴾ ظهر هذا الخطاب التوجيهي من الله لرسوله بألية الأمر بواسطة الفعل الكلامي قل في بداية الخطاب، طلب المولى عز وجل من رسوله من خلاله أن يبلغ المشركين أن القرآن الكريم ليس من تأليفه بل هو بوحى من الله بدليل أن لو شاء الله ما تلاه عليهم لما أرسله به ولبقي على الحالة التي كان عليها في أول عمره.

ومقصديه الله تعالى في توجيهه هذا تتقاطع مع مقصد السورة ككل وهو بيان حقيقة أمر نبوة محمد والقرآن الكريم المنزل عليه من الله عز وجل.

﴿وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّن رَّبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانْتظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنتَظِرِينَ ٢٠﴾

في هذه الآية خطاب موجه من الله لرسوله ﷺ ظهر بإستراتيجية توجيهية متضمنة آلية الأمر: ﴿فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ﴾ الفعل الكلامي في هذا الخطاب (قل) طلبي يستدعي من قيام

الرسول بفعل إجابة المشركين عن اقتراحهم في بداية الآية بما هو حق بأن الغيب لا يعلمه إلا الله.

﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ ٣١﴾ في هذا الخطاب نجد التوجيه ظهر بآلية الأمر وذلك في بداية الآية (قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ) وهذا أمر من الله إلى رسوله أن يثبت توحيد الله بالإلهوية ببيان سبيل الرزق وموهبة الحواس ومعجزة التوالد الذي به بقاء الأنواع.

﴿بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ ۗ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ ۚ كَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۝ ٣٩﴾ : أمر من الله لرسوله بالنظر إلى عاقبة الأمم التي ظلمت بتكذيب الرسل كما كذب هؤلاء، والقصد من هذا التوجيه بيان أن الله لا يهلك قوما إلا بعد ظلمهم لأنفسهم...

﴿وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعَمَىٰ ۖ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ۝ ٤٣﴾ هذا الخطاب الموجه من الله لرسوله ظهر بآلية الاستفهام، حيث استعمل استفهامان غير حقيقيان الغرض منهما التعجب من حال كفار قريش الذين يستمعون لدعوة النبي وينظرون أعماله وسيرته ولا يهتدون بها.

## 2. الإستراتيجية التوجيهية في الخطابات الموجهة من الله عز وجل لنبيه موسى عليه السلام:

في سورة يونس كان خطاب الله لموسى بإستراتيجية توجيهية باليتين: آلية الأمر وآلية التوجيه المركب (أمر ونهي)، كما يلي:

قال تعالى: ﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّءَا لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ ٨٧﴾ الخطاب الموجه من الله عز وجل لموسى في هذه الآية

الكريمة ظهر بآلية الأمر حيث نلاحظ أن كل الأفعال الكلامية الموجهة من الله عز وجل لموسى جاءت بصيغة الأمر التي تستدعي الفعل أو قول نبيء عن استدعاء الفعل للغير وهي طلب القيام بأعمال معينة (التبوء بالبيوت وجعلها قبلة وإقامة الصلاة وتبشير المؤمنين).

قال تعالى: ﴿قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَانِ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۗ﴾ ٨٩ هذا الخطاب التوجيهي في هذه الآية ظهر بآلية التوجيه المركب يتضمن الأمر وهو يتجلى في طلب القيام بفعل الاستقامة "فاستقيما" ويتضمن أيضا النهي الذي يجري على لفظه كما يجري على الأمر كون حقهما الفور، وتمثل النهي في (عدم تتبع سبيل الذين لا يعلمون) بصيغة النهي التي تفيد طلب الترك على وجه الاستعلاء. ، و هذا ما يتطابق مع مقصد أساسي من مقاصد السورة المتمثل في أن الجزء من نفس جنس العمل ، أي أن الله أمره بهذه الأعمال التي تعتبر كعلامة دالة على مقصديه الموضوع ليتبين من خلال هذه التوجيهات أنها السبب في التغلب على الكفار، و في هذا مقصديه لمسلمي مقام التلقظ، بمعنى أنه إذا أرادوا الانتصار على قوة و جبروت الكفار المستهزئين بنزول القرآن عن يتيم أمي ، عليهم (بحسب هذه العلامة التلفظية) إتباع نفس الطريقة، وهي إقامة الصلاة ، و الاستقامة ، و عدم تتبع سبيل الذين لا يعلمون ، كي يحصدوا الجزء الحسن الذي حصده موسى عليه السلام و قومه و هو التغلب على فرعون و ملئه .

### ب) الإستراتيجية التوجيهية في خطابات موسى عليه السلام لله عز وجل:

جاءت الإستراتيجية التوجيهية في خطاب موسى عليه السلام الموجه لله عز وجل لغرض الدعاء لأنه لا يملك سلطة الخطاب.

قال تعالى: وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَيَّ أَمْوَالَهُمْ وَاشْدُدْ عَلَيَّ قُلُوبَهُمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ

هذا الخطاب الموجه من موسى لربه ظهر بألية الأمر لغرض تداولي وهو الدعاء .

واستعماله للإستراتيجية التوجيهية باستعمال صيغة الأمر ليس استعمال طلبي بل لغرض الدعاء الذي ظهر من دون أداة النداء "ربنا". ذلك أن مسألة الإستراتيجية التوجيهية ليست مسألة لغوية بحتة بل لغوية تداولية، ذلك أن الوضع اللغوي ليس هو المعيار الوحيد بل لابد أن تعضده مرتبة المرسل لأنها هي التي تحول دلالة الصياغة من الأمر إلى غير ذلك. لذا فقد استعمل موسى عليه السلام صيغة الأمر لغرض تداولي المتمثل في طلبه من ربه بأن: يطمس على أموال وقلوب قوم فرعون كي لا يؤمنوا حتى يروا العذاب، والتي تعتبر كعلامة تلفظية على أن الجزاء لا يكون إلا من جنس العمل وأن الله يوفر لهم تلك الأعمال كي يجازيهم بذلك الجزاء.

### ج) الإستراتيجية التوجيهية في خطابات بني إسرائيل في سورة يونس:

ظهرت في قوله تعالى: ﴿فَقَالُوا عَلَىٰ اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ٨٥ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِّنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ٨٦﴾ تجلى في خطاب بني إسرائيل الموجه لله تعالى الإستراتيجية التوجيهية التي ظهرت بألية التوجيه المركب (الأمر والنهي والنداء) لغرض الدعاء:

1) النداء: ﴿رَبَّنَا﴾ هذا النداء ظهر من دون أداة النداء لغرض الدعاء، ويمكن اعتبار هذا النداء ضمن الإستراتيجية التضامنية أيضا من بني إسرائيل إلى الله عز وجل باستعمال النداء بالاسم.

2) النهي لغرض الدعاء: ﴿رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾ وهذا الدعاء يتضمن تمني النهي على عمل (فتنة القوم) الذي سيكون سببا في نتيجة حسنة (النجاة منهم).

3) الأمر لغرض الدعاء: ﴿وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ وقد جاء هذا الدعاء بصيغة الأمر لطلب النجاة من قوم فرعون الذي سيكون نتيجة للدعاء السابق: لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً ﴿وهذا ما يعتبر كعلامة من علامات التلطف في هذا الموضع الدالة في مقام التلطف على أنه يعالج مسألة أن الجزاء من نفس جنس العمل. ذلك أن نجاتهم من القوم الكافرين كان نتيجة لتوكلهم ، و لدعائهم ، و تضرعهم لله ، وتيقنهم من أن النجاة لا تأتي إلا بعد الابتعاد عن الفتنة ، و هذا ما حصل لقوم يونس المذكورين في هذه السورة الذين آمنوا عندما توكلوا على الله ، كما يعتبر علامة دالة على مقصديه الملفوظ في زمن التلطف الذي تعجب فيه الناس من نزول القرآن على يتيم بني هاشم ، و لكن الله ردّ عليهم بهذه السورة بأن الله أعلم بمن يستطيع توصيل رسالته ، و بمن يتوكل عليه، و يعمل ، و يجتهد ليتحصّل على الجزاء المتمثل في نشر الإسلام والصبر عليه.

#### د) الإستراتيجية التوجيهية في الحوارات بين موسى وفرعون وقومه:

لقد تضمنت معظم الخطابات التي جرت بين موسى وفرعون وقومه . التي تعتبر أطول من باقي الملفوظات نسبيا . العديد من آليات الإستراتيجية التوجيهية.

سورة يونس نزلت في الوقت الذي استهزئ فيه القوم من نزول القرآن على محمد ﷺ فقد

ظهرت ملفوظاتهم متضمنة استهزاء وتكذيب قوم فرعون بآيات الله لموسى رغم وضوحها.

وأول ملفوظ ظهر في هذا الموضع الذي نقل نقلا مباشرا هو تلفظ قوم فرعون بالتكذيب، وهو

قوله تعالى: ﴿فَلَمَّا جَاءَهُمْ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ٧٦﴾

وقد جاء رد سيدنا موسى عليه السلام على هذا الخطاب بقوله تعالى: ﴿قَالَ مُوسَى أَتَقُولُونَ

لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسِحْرٌ هَذَا وَلَا يُفْلِحُ السَّحَرُونَ ٧٧﴾ لقد تضمن هذا الخطاب آية من

آليات الإستراتيجية التوجيهية وهي آية الاستفهام غير الحقيقي الذي وجهه موسى عليه

السلام لقوم فرعون بعد إنكارهم لنبوته، والاستفهام هنا للتوبيخ وإنكاره عليهم وصفهم الآيات

الحق بأنها سحر: ﴿قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ﴾، والإشارة في ﴿أَسِحْرٌ هَذَا﴾ تفيد التعريض

بجهلهم وفساد قولهم بأن الإشارة إلى تلك الآيات كافية في ظهور حقيقتها وأنها ليست من السحر في شيء ولما نفي موسى عن آيات الله أن تكون سحرا ارتقى فأبان لهم فساد السحر وسوء عاقبة معالجه تحقيرا لهم لأنهم كانوا ينوهون بشأن السحر... وعليه فإن تلفظ موسى الذي استنكر فيه ما تلفظ به قوم فرعون يعتبر كعلامة تلفظيه لزمن التلفظ الذي كان فيه قوم الرسول صلى الله عليه و سلم يتقوّلون و يتلفّظون بأقاويل تستهزئ بما جاء به ، فردّت عليهم القصة في هذه السورة بأنّ الله حكيم في تدبير أموره ، و أنّ كل جزاء جاء بسبب عمل معيّن ، كما أنّ خطاب موسى كان موجّها لقوم فرعون ، و ليس لفرعون في هذا الموضع ، و هو ما يتطابق مع مقام التلفظ الذي كان فيه الاستهزاء من قوم بأكمله .

وبعد إنكار موسى لما تقولوا به جاء ملفوظ القوم التالي, يقول تعالى: **قَالُوا أَجِئْنَا لِنُلْفِتَنَّا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَاءَنَا وَتَكُونَ لَكُمَا الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ۝ ٧٨** ﴿ ﴾ تضمن هذا الخطاب الإستراتيجية التوجيهية باستعمال آية الاستفهام ﴿ أَجِئْنَا ﴾ وهو استفهام غير حقيقي موجه من بني إسرائيل لنبيهم موسى عليه السلام وهو استفهام إنكاري, بنوا إنكارهم على تخطئة موسى فيما جاء به وعلى سوء ظنهم به وبهارون في الغاية التي يتطلبانها مما جاء به موسى, وإنما واجهوا موسى بالخطاب لما تقدم من أنه الذي باشر الدعوة وأظهر المعجزة , ثم أشركاه مع أخيه هارون في سوء ظنهم بهما في الغاية من عملهما.

ومنه فإن خطابات قوم فرعون في سورة يونس ارتبطت بمقصديه القصة والسورة ككل المتمثلة في عدم إيمان قوم فرعون, وقريش وخوفهم من أخذ الزعامة منهم وإصرارهم على الكفر رغم تأكدهم من أن ما جاءهم حق.

ثم جاء رد فرعون في هذا الموضع على ما جاء به موسى في خطاب واحد موجه لقومه بعد سماعه ما قالوه ,وهو في قوله تعالى: **وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَتَأْتُونِي بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ ۝ ٧٩** ﴿ ﴾ الذي جاء معلنا المواجهة ضد موسى عليه السلام مستعملا الإستراتيجية التوجيهية التي

تضمنت آية الأمر؛ وذلك بأمرهم بأن يأتوا بكل ساحر عليم لمواجهة موسى، وقد أظهر الموضوع عمل فرعون حتى تظهر نتيجته في آخر القصة المتمثلة في الغرق.

ثم يأتي خطاب موسى عليه السلام الموجه للسحرة في قوله تعالى: ﴿فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ

قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُّقْتُونَ ۗ ٨٠ فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ ۗ إِنَّ اللَّهَ

سَيَبْطِلُهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ۗ ٨١ جاء هذا الخطاب بإستراتيجية توجيهية متضمنة

آية الأمر ، وذلك بأمر من سيدنا موسى لسحرة فرعون بأن يبتدئوا بإلقاء سحرهم إظهارا لقوة

حجته...

## الخاتمة

من بحثنا في الإستراتيجية التوجيهية في سورة يونس توصلنا إلى جملة نتائج منها:

- أثبت البحث أن الإستراتيجية التوجيهية هي الأنفع لنجاح العملية التواصلية وإبراز مقاصد الخطاب؛ لأنه من خلال استخراجنا لآليات هذه الإستراتيجية من سورة يونس وجدنا أن هناك أوامر عدة من الله لرسوله، وأوامره لمحمد ﷺ من أكثر الأوامر تكرارا في السورة وخاصة الفعل التوجيهي "قل" الذي تكرر 23 مرة و كون أن السورة نزلت في الوقت الذي استهزأ فيه كفار قريش من رسالة نبيهم وكذبوا الوحي المنزل عليه... فجاءت أوامر الله لرسوله بهذا الفعل وكأنها إثبات لآياته ومعجزاته الدالة على صدق رسوله، نحو قوله تعالى: ﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيِّنًا أَوْ نَهَارًا مَادًّا يَدْتَغِي مِنْهُ الْمَجْرِمُونَ ٥٠﴾. وكذلك أمره لنبيه موسى عليه السلام بالقيام بفعل الاستقامة ونهييه له بعدم تتبع سبيل الذين لا يعلمون، في قوله: ﴿قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَانِ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ٨٩﴾ الذي يتطابق مع مقصديه خطاب السورة ككل وهو أن الجزاء من نفس جنس العمل وذلك لأن الله تعالى ربط هذه التوجيهات ( طلب الاستقامة والنهي عن تتبع سبيل الذين لا يعلمون) بالنجاح في الدنيا والآخرة والنجاة من القوم الكافرين مثلما حصل مع موسى عليه السلام وفرعون...
  - في السورة المباركة ألوان من الحوار ولاسيما في الجزء القصصي منها كالحوار التواصلية بين موسى عليه السلام والله عز وجل ومنه الحوار التنازعي بين موسى وفرعون وقومه، وقد كان للإستراتيجية التوجيهية دورها في تحديد مسار هذه الألوان من الحوار. فعلى الرغم من أن الحوار كان تنازعيًا بين موسى عليه السلام وفرعون وقومه لكن توظيف الإستراتيجية التوجيهية خفف من حدة هذا النزاع وساهم في

إيصال مقصديه موسى وهارون من رسالتهما التي أمرهما الله عز وجل بإيصالها إلى فرعون وملئه وقوم بني إسرائيل.

• رصد البحث التفاتات تداولية من قبل المفسر المشهور الطاهر بن عاشور - الذي اعتمدنا على تفسيره "التحرير والتنوير" طيلة بحثنا هذا- إذ استوقفته مسائل تصب اليوم في حقل التداوليات, من قبيل ذلك ما يعرف اليوم بالقوة الإنجازية التي ألمح إليها ابن عاشور في تفسيره لجل الإستفهامات في السورة نحو: تفسيره لقوله تعالى: ﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ٣١﴾ بأنه ليس استفهام حقيقي بل له قوة إنجازيه مستلزمه وهي: التقرير في الاستفهاميين الأولين و الإنكار في الاستفهام الأخير ( أفَلَا تَتَّقُونَ)...

• إن للإستراتيجية التوجيهية دورا مهما في كشف أغراض الخطاب ومقصديته, إذ يركز الخطاب الذي ينجزه المتكلم عن طريق هذه الإستراتيجية على المقاصد التي يريد إيصالها للسامع في ظروف سياقية مما يحقق الفائدة المرادة من قبل المتكلم فالتوجيه ليس إلا نتاجا للقصد. وهذا ما توصلنا إليه عند تحليلنا لمعظم الخطابات في سورة يونس حيث أن المقصديه من كل التوجيهات المذكورة في قصص الأنبياء والموجهة للرسول محمد صلى الله عليه وسلم في الظاهر ؛هي في حقيقتها موجهة لأصحاب مقام التلطف أي لكفار قريش الذين كذبوا الوحي وأنكروا على سيدنا محمد صدق نبوته, فجاءت هذه السورة بتوجيهاتها المتعددة لتكشف لهم عدة أمور منها: أن أعمالهم هي السبب الأول لجزائهم وأن الله لا يهلك قوما إلا بعد ظلمهم لأنفسهم, وأن يعتبروا بما حصل مع قوم الأنبياء المذكورين في السورة...

• أن سورة يونس تحتوي على قسم قصصي يتمثل بالآيات (من 71 إلى 103) وفيه ثلاث قصص: قصة نوح عليه السلام مع قومه (71\_74), قصة موسى وهارون عليهما السلام مع فرعون (75\_97), قصة يونس عليه السلام (98\_103), ويبدو

حضور الأفعال التوجيهية في هذا القسم من السورة بشكل لافت للانتباه وذلك لأهمية الإستراتيجية التوجيهية على اختلاف آلياتها في السياقات الحوارية أولاً ولكي يعتبر بها أصحاب مقام التلطف (كفار قريش) ثانياً ويدركوا المقصد العام من ذكر هذه القصص كلها لهم، وتوظيف التوجيهات بكثرة أثناء سرد قصص الأنبياء لهم، نحو قوله تعالى في قصة نوح عليه السلام: ﴿وَأَنذَرْتُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ۗ يَتَّقُونَ إِن كَانَ كُبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذَكِيرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرَكُمْ عَلَيْكُمْ عَمَةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُونِ ﴿٧١﴾ يجعلهم يعايشون جو القصة ويتأثرون بأحداثها المماثلة لأحداثهم وبهذا يعتبروا من الدرس، يتحقق الهدف المراد من هذا الخطاب.

## قائمة المصادر والمراجع:

القرآن الكريم(رواية حفص عن نافع, مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف, نسخة 8)

### الكتب المطبوعة

1. أبو إسحاق إبراهيم بن علي الحصري القيرواني, جمع الجواهر في الملح والنوادر,تح  
عليمحمد البجاوي, دار الجيل بيروت, ط2
2. أبو بكر العزاوي, اللغة والحجاج,العمدة في الطبع,الدار البيضاء,ط2006,1م
3. أبو حامد الغزالي, المستصفى في علم الأصول, ج2,تح: حمزة بن زهير حافظ, شركة  
المدينة المنورة للطباعة
4. أبو هلال العسكري,الصناعتين
5. أحمد مطلوب, فنون بلاغية (البديع والبيان), دار البحوث العلمية, الكويت, ط1,  
1975م
6. أحمد مطلوب,معجم المصطلحات البلاغية,ج3, مطبعة المجمع العلمي  
العراقي,1987م
7. إدريس حمادي, الخطاب الشرعي وطرق استثماره, المركز الثقافي العربي,الدار البيضاء,  
ط1, 1994م
8. أوبر دريفوس وبول رابينوف, ميشيل فوكو(مسيرة فلسفية), تر جورج أبي صالح, مراجعة  
وشروح مطاع صفدي, مركز الإنماء القومي, بيروت
9. براون يول,تحليل الخطاب,تر:محمد لطفي الزليطني ومنير تريكي, جامعة الملك سعود  
،1997م,مقدمة المؤلفين.
10. ابن حبه الحموي,ثمرات الأوراق,تح:محمد أبو الفضل إبراهيم, المكتبة العصرية,  
بيروت,دط, 1426هـ\_2004

11. ابن حمزة بن علي بن إبراهيم الحسيني العلوي، كتاب الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز، تح: محمد عبد السلام شاهين، دار الكتب العلمية، بيروت (لبنان)
12. طالب محمد الزوبعي ، البلاغة العربية البيان والبديع ، دار النهضة العربية ، بيروت ، ط1، 1996م
13. طه عبد الرحمان ، اللسان والميزان أو التكوثر العقلي ، المركز الثقافي العربي ، المغرب ، ط1، 1998م
14. عاطف فضل، البلاغة العربية، دار الرازي للطباعة والنشر، عمان (الأردن). ط1، 2006
15. عباس حسن ، النحو الوافي، ج4 وج3، دار المعارف، مصر، ط3
16. عبد الرحمن حسن الميداني، البلاغة العربية أسسها وعلومها وفنونها، ج1، دار العلم، دمشق، ط1، 1416هـ/1996م
17. عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، تح: عبد المنعم خفاجي ، القاهرة، 1976
18. عبد الهادي بن ظافر الشهري، إستراتيجية الخطاب، مقارنة لغوية تداولية، دار الكتاب الجديد، لبنان، ط2004، 1م،
19. علي السكاكي ، مفتاح العلوم ، تح نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت (لبنان)، ط2، 1987م
20. علي بن أحمد الواحدي النيسابوري ، أسباب النزول، تحقيق كمال بسيوني زغول، دار الكتب العلمية، 1991، ط1
21. فوزي السيد عبد ربه، المقاييس البلاغية عند الجاحظ في البيان والتبيين، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ط2005
22. محمد الطاهر بن عاشور، تفسير التحرير والتنوير ، ج 11 ، دار التونسية لنشر
23. محمد فخر الدين الرازي، التفسير الكبير (مفاتيح الغيب)، ج26، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، 1403هـ/ 1983م

24. محمود نحلة ،نحو نظرية عربية للأفعال الكلامية ،مجلة الدراسات اللغوية، الرياض(السعودية)،ط1، 1999م
25. مسعود صحراوي ،التداولية عند علماء العرب، دار الطليعة لطباعة والنشر ،بيروت لبنان ، ط1، 2015
26. موفق الدين بن يعيش، شرح المفصل،تح:مشيخة الأزهر المعمور، ج3،إدارة الطباعة المنيرية، مصر، دت

### البحوث والدوريات:

1. إدريس مقبول، استراتيجيات التخاطبية في السنة النبوية ،مجلة كلية العلوم الإسلامية ، مج 8، العدد2\15، 1435هـ\2014م
2. حمدي منصور جودي ، أنواع الإستراتيجيات الخطابية ، قسم الآداب واللغة العربية ، كلية الآداب واللغات ، جامعة بسكرة الجزائر ، العدد 21 ، جوان 2017
3. خديجة بوقرحة ، استراتيجيات الخطاب في الخطاب في الحديث النبوي جامع العلوم والحكم لابن رجب أنموذجا مقارنة تداولية ،مذكرة لنيل شهادة الماستر ، سليم حمدان ، قسم اللغة و الأدب العربي ،جامعة حمة لخضر ،2016
4. طه عبد الرحمان،البحث اللساني والسميائي ،كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط ،جامعة محمد الخامس ،1401هـ
5. عبد الحميد كمون،المدرسة النفسية النظامية،ضمن كتاب(أهم المدارس اللسانية)، المعهد القومي لعلوم التربية،تونس،مارس 1986م
6. عبد الرؤوف مفضي خرابشه، دلالة الأمر على الوجوب بين التحقيق والتطبيق ، مجلة جامعة دمشق للعلوم الاقتصادية والقانونية، مج 23، ع2، الأردن، 2007
7. عيسى علي العاكوب ،المفصل في علوم البلاغة ،منشورات جامعة حلب(كلية الآداب والعلوم الإنسانية)، مديرية الكتب والمطبوعات الجامعية، 2000م

## فهرس المحتويات:

الصفحة	العنوان
أ - د	مقدمة
	<b>الفصل الأول: تحديد المفاهيم</b>
	<b>أولاً: مفهوم إستراتيجية الخطاب:</b>
12-9	أ) مفهوم الخطاب
13 -12	ب) مفهوم إستراتيجية الخطاب
	<b>ثانياً: معايير تصنيف إستراتيجية الخطاب:</b>
17 -14	أ) معيار العلاقة بين طرفي الخطاب
18 -17	ب) معيار هدف الخطاب
	<b>ثالثاً: أنواع إستراتيجيات الخطاب</b>
25 -19	أ) الإستراتيجية التضامنية
28 -26	ب) الإستراتيجية الإقناعية
31-29	ج) الإستراتيجية التلميحية
	<b>رابعاً: مفهوم الإستراتيجية التوجيهية ومسوغاتها</b>
33	1: مفهوم الإستراتيجية التوجيهية
33-34	2: منطلقات التوجيه وغاياته
35	3: مسوغاتها
38 -36	4: الدراسات السابقة للإستراتيجية التوجيهية
	<b>الفصل الثاني: الإستراتيجية التوجيهية في سورة يونس ودلالاتها</b>
45 -40	<b>أولاً: التعريف بسورة يونس ومقام نزولها ومواضيعها</b>
	<b>ثانياً: آليات الإستراتيجية التوجيهية في سورة يونس</b>
	<b>1. أنواع الإستراتيجية التوجيهية في سورة يونس</b>

56 -46	1.1) آية الأمر
61-56	2.1) آية الاستفهام
64 -61	3.1) آية النداء
76 -64	4.1) آية التوجيه المركب
	2) إحصاء آيات الإستراتيجية التوجيهية في سورة يونس والنتائج المتوصل إليها:
80-77	2.1) جدول إحصائي لآليات الإستراتيجية التوجيهية مع التمثيل بدائرة نسبية
84-80	2.2) الملاحظات والنتائج
92 -85	ثالثا: البعد التداولي للإستراتيجية التوجيهية في سورة يونس
95 - 93	خاتمة
98 -96	قائمة للمصادر والمراجع
100-99	فهرس المحتويات